

# La Almudaina

DIARIO DE LA MAÑANA — AVISOS Y NOTICIAS

Editado por "Prensa Mallorquina S. A."

REDACCION: Sto. Cristo, 14, Tel. 2142

ADMINISTRACION: P. Sta. Eulalia, 11 al 13. Tel. 2853

Pa'ma de Mallorca Jueves 18 de Septiembre de 1952 Año LXV - Núm. 23.917 Apartado, 32

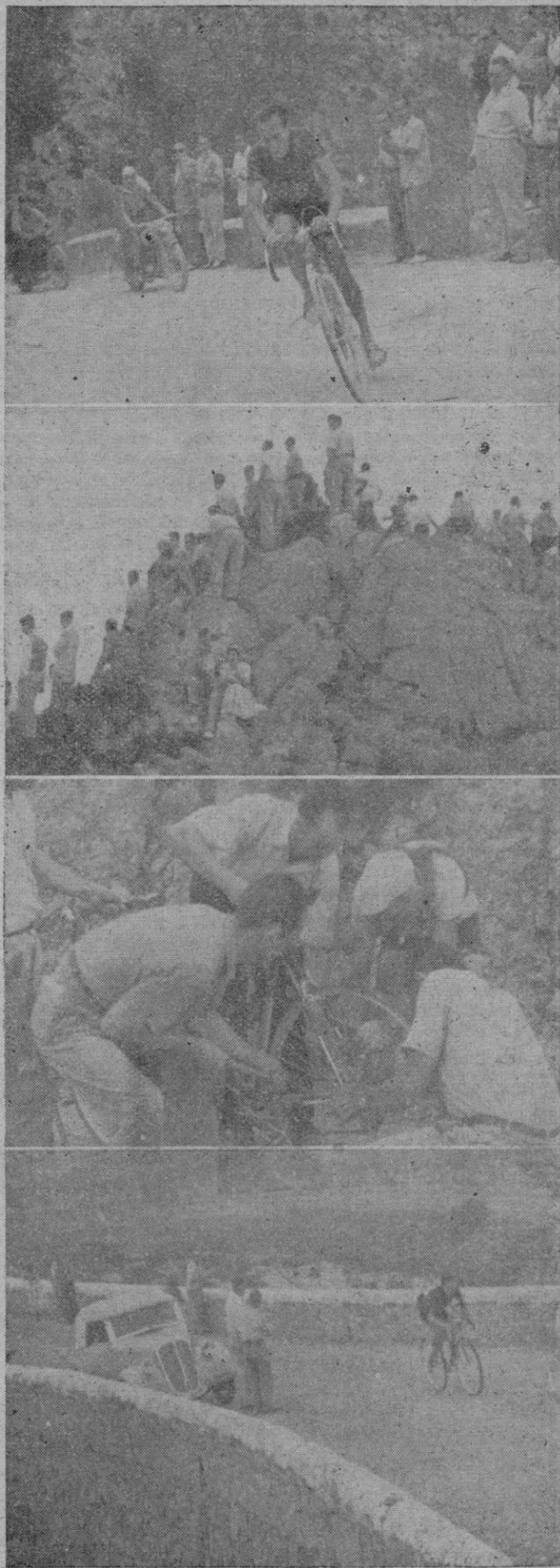
## LOS CORREDORES LLEGAN A LLUCH



Dos de los grupos de participantes en la Vuelta Ciclista a Mallorca al escalar el último recodo de la áspera subida al Monasterio de Lluch

Foto Ferrer

## Película de la jornada



### Brillante actuación de Miguel Gual

Como se presumía fué la de ayer jornada ruda para los participantes en la Vuelta Ciclista a Mallorca. Las escaladas de Lluch y de la Calobra exigieron el supremo esfuerzo de los bravos rutereros y la dura prueba mostró la calidad de los participantes, y puso una vez más de manifiesto las excepcionales condiciones de Antonio Gelabert.

La fotografía superior recoge el momento en que el gran corredor santamaricense trasponía la última vuelta de la subida a Lluch.

La segunda foto capta uno de los muchos grupos de curiosos apostados en lugar estratégico para presenciar el paso de la caravana.

Uno de los inevitables episodios de estas pruebas, la temida avería, ha sido impresionada en la penúltima foto.

El grabado inferior recoge de nuevo al "líder" Gelabert cuando al trasponer ya de regreso la subida de la Calobra, obtiene virtualmente la victoria que poco después le conferiría la cabecera de la clasificación general.

Foto Ferrer



Miguel Gual tuvo una brillante actuación en la jornada de ayer y la foto nos lo muestra en el momento en que ha escalado la subida a Lluch, clasificándose en 2.º lugar

Foto Ferrer

### El polietileno

Estuzgart. — Platos y vasijas silenciosas, irrompibles y muy pesadas que el agua son propiedades que se logran con el nuevo producto de polietileno sea con una materia sintética extremadamente rara que se ha revelado de aplicación insospechada.

El polietileno es atacado por muy pocos productos químicos y solo en casos de grandes temperaturas. Puede trabajarse sin películas finísimas o en forma de gruesos bloques, pudiéndose fabricar con ellos los objetos más diversos: material de embalaje, zapatos, bolsos, botellas elásticas y tuberías resistentes como el acero.

En las modernas instalaciones de energía atómica se conduce aire acondicionado a través de tubos de polietileno, en tanto que los tubitos del mismo material dan excelentes resultados en la cirugía. — Spa.

### El Nuncio de Su Santidad resultó herido en un accidente de automóvil

El coche en que viajaba el ilustre purpurado volcó en las cercanías de Lerma



Cicognani

Burgos. — El Nuncio Apostólico Monseñor Cayetano Cicognani, ha sufrido un accidente en las proximidades de Lerma, a consecuencia del cual padece unas lesiones que han sido calificadas de pronóstico reservado.

Al rededor de las cinco de la tarde, cuando se dirigía en automóvil a San Sebastián, a consecuencia del reventón de una de las ruedas anteriores, volcó el coche en las cercanías del pueblo citado. Por el lugar del suceso pasaba en otro

coche el Marqués de Dávila, acompañado de su hijo, que se dirigía a Lerma y ambos prestaron los primeros auxilios al Nuncio de Su Santidad.

El ilustre purpurado sufre una herida en la región occipital, habiendo sido trasladado a una clínica. — Cifra.

### La discusión del plan Eden

FUE INICIADA POR LOS DELEGADOS DE LAS NACIONES EUROPEAS



Eden

Estrasburgo. — Los delegados de las naciones europeas que aspiran a una federación política y económica de las mismas, inician su discusión del Plan Eden de asociación de Gran Bretaña con el continente, pero sin "afilación".

El Secretario del Foreign Office propugna que los planes de federación sean tutelados por el Consejo de las quince naciones con el fin de que las naciones escandinavas y otras que no piensan federarse puedan participar en ellos. — Efe.

### Adenauer ha prometido la libertad para los "criminales de guerra"



Adenauer

Bonn, 17. — El canciller Adenauer prometió al Parlamento que proseguirá su labor para conseguir la libertad de los "criminales de guerra" alemanes que se encuentran en países aliados. — Efe.

### Buques de guerra españoles cruzaron el Estrecho

Tarifa, 17. — Cruzó el estrecho esta tarde con rumbo al Mediterráneo una división de la flota española, que tomará parte en unos ejercicios tácticos anunciados. — Cifra.

La Actualidad

# Publicidad útil

Señalar los errores, cuando se hace con afán constructivo, con espíritu de leal colaboración, es un aspecto necesario, aunque ingrato de la crítica positiva. Con reiteración, que no es sistemática y que no traduce una modalidad espiritual, más bien propicia a la tolerancia y al estímulo del elogio, en este diario se señalan las pequeñas y grandes fallas, las evidentes lagunas de la vida municipal. Se expone simplemente el hecho, buscando la solución pues que en no pocas ocasiones la omisión, más que a falta de buena voluntad debe achacarse a defecto de información por parte de quienes pueden acudir a poner remedio a los males.

Respondiendo a aquel criterio, es de justicia tributar un elogio a la autoridad municipal por el feliz acuerdo de dar a la publicidad los nombres de los expendedores de leche cuyos establecimientos han sido inspeccionados y en los que se ha comprobado se cumplen las disposiciones que reglamentan la venta de aquel producto. Si el dar a conocer los nombres de quienes, por un ilícito afán de lucro, trafican con la salud pública suministrando el género en malas condiciones, constituye una oportuna sanción moral —que en ocasiones es de efecto superior al de la simple sanción económica— también constituye un estímulo el hacer públicos los nombres de quienes cumplen con su deber, que según puede comprobarse son la mayoría.

Y ya que nos referimos a esta cuestión del suministro de leche, será conveniente repetir una vez más, que la actitud de la autoridad, necesita la colaboración decidida del consumidor, que es quien, a final de cuentas se beneficia con el cumplimiento de la reglamentación o se perjudica con las infracciones. A ningún aspecto del poder público se le deben exigir virtudes mesiánicas; es el público el que debe colaborar decididamente en la acción de los encargados de aplicar las leyes. En prolegmas que tan hondamente afectan al sector más débil de la población —niños, enfermos y ancianos— toda desidia, toda pasividad, todo aplicar el nocivo "dejar pasar, dejar hacer" supone —aunque sea inconsciente— una complicidad con el infractor, quien abusa del espíritu gregario incapaz del gesto civil que implica exigir el cumplimiento de una reglamentación, que en realidad de verdad no hace sino establecer medidas elementales de profilaxis que desde hace años se cumplen en muchas poblaciones, de nuestro país y del extranjero.

La acción pública exige subsidiariamente la cooperación privada. Si aquella muestra un decidido y plausible afán de vigilancia, ha de ser el vecindario quien concurre, con decisión, a hacer efectiva y útil tal actitud.

# Vida en la Ciudad

## CUPON DEL CIEGO

Boletín del día de ayer

Núm. 549

### Curados en la Casa de Socorro

Antonio Simó Planells, de 52 años, herida incisa en el dedo anular de la mano derecha, con un vaso.

Juan Mario Asensio, Covas, de 2 años, herida contusa en la frente, por caída.

Bernardo Vidal Suau, de 3 años, extracción de un cuerpo extraño de la nariz.

Juan Tous Palmer, de 2 años, herida incisa en el dedo índice de la mano izquierda, con pérdida de sustancia al meter la mano en una máquina trituradora.

Francisca Palmer Bestard, de 60 años, fractura del húmero derecho en su tercio superior, por caída en la vía pública.

José Enrique Planas, de 37 años, probable fractura de la séptima costilla derecha, por caída.

Enrique Gómez Montoya, de 22 años, probable fractura de los huesos del carpo derecho, por caída.

### El tiempo

#### Estado general

Cielo muy nuboso en la costa cantábrica, Pirineos, costa de Levante y Baleares y casi despejado en el resto. En puntos aislados de la Península y de nuestro archipiélago se registran precipitaciones poco abundantes en general.

#### Previsión

Tiende a mejorar el tiempo, aunque permaneciendo restos de inestabilidad. Nubosidad de gran desarrollo vertical, alternando con grandes claros. Vientos moderados del primer cuadrante. Mañadilla.

#### Observaciones

Presión: 760'1.  
Tendencia: subiendo.  
Temp. del aire: 21'8  
Humedad relativa: 83 por 100

Cielo: casi cubierto.  
Dirección del viento: N. NE. 8 kms.  
Temp. máxima: 25'2 a las 10  
Id mínima 17'5 a las 2.  
Insolación: 2 h. 5 m.

### Heridos en accidente de moto

Pedro Juan Bibiloni Ballester, de 38 años, iba montado en moto llevando de pasajero a Francisco Manresa Roig por la carretera de Lluchmayor, inmediaciones del Molinar, cuando se les atravesó un ciclista y con el fin de no atropellarle efectuaron una rápida maniobra que les hizo perder la estabilidad dando el consiguiente batacazo, de resultados del cual recibieron heridas de las que fueron curados en la Casa de Socorro de Palma, donde fueron trasladados. El primero sufrió fractura del antebrazo izquierdo en su tercio inferior, erosiones y contusiones en el torax y el segundo erosiones en la cara, ambas manos y dedo gordo del pie derecho.

## Empresa Municipal de Aguas y Alcantarillado. ENAVA

### AVISO

Habiendo acordado el Excmo. Ayuntamiento proceder a la pavimentación asfáltica de las calles que se expresarán, se hace público, para conocimiento de los propietarios de las fincas situadas en las mismas, que deben proceder a solicitar en las oficinas de E.M.A. Y.A. dentro un plazo de 15 días, la respectiva acometida a la red de alcantarillado sanitario, si no la tuviesen hecha; así como pueden solicitar la acometida de aguas si les interesa el suministro; en la inteligencia que, una vez terminada la pavimentación no se permitirá la remoción del pavimento hasta pasados dos años.

Palma de Mallorca, a 17 de Septiembre de 1952. — LA DIRECCION.

Las vías afectadas son las siguientes: Capitán Vila, Fausto Morell, Lluca de Tena y Plaza de Pedro Garau, del Ensanche de esta ciudad. (1374)

### Frente de Juventudes

#### FASE SECTOR VI CONCURSO DE FORMACION PROFESIONAL OBRERA

Han salido para Barcelona el fin de tomar parte en la de Sector del VI Concurso de Formación Profesional Obrera. Aprendices representantes de leales campeones de sus localidades: Juan Salas Ginard y Gené Guasch Torres de Tortosa; Bartolomé Alarcón Gamundí de Fresa; Jaime Mesquida Palmer de Alejandro Fernández Palacios de Ajuste; Miguel Cañellas Calvo de Antonio Torres Bonet de Jero-Forjador; Julián Cabello de la de Chapista Soldador; Sebastián Ferretjans Alberti y Ramón de no Meliá de Ebanistería; Roca Gayá y Juan Gilbert de Bobinador; Benito Juan de de Modelista; Bartolomé de Mell de Talla de Madera; Prohens Coll de Instalador de Tur Serra de Delimitante de Oficial Instructor camarada de cisco Homar Llinas, y en de Asesor Técnico es el Director de la Escuela de y Oficios de Ibiza con Jose noza Bernabeu.

Los trabajos prácticos y lógicos los desarrollarán en las de los talleres de la Escuela industrial juntamente con los peones provinciales de Gerona, Lérida, Tarragona, ca y Castellón.

Los aprendices de Baleares ceden de las empresas: Casa loni, Talleres Darder, Gas y ricidad, Fundición Mallorquina, Ferrocarriles Mallorca; y de Escuelas: Elemental de Flechas Navales, Institución de Artillería, Artes y Oficios Palma y Artes y Oficios de Ibiza.

## Suscribase a La Almudaina

## ESTUDIOS FOTOGRAFICOS



CONQUISTADOR DE PALMA DE MALLORCA

(707)

### COMPRAS VENTAS

ningún artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 80 % señalado en la tasa.

**ENDERIA** maquinaria para la fabricación de Líquidos y Polvos para Limpiar Metales. Dirigirse por escrito a Sr. P. G. Apartado de Correos 324. (658)

**VENDEMOS** máquinas tejer jerseys-rebecas. Garantizadas. Enseñanza gratis. Soldamos agujas rotas. Eusebio Estada, 84 (Puenja del tren) (365)

**COMPRA,** venta máquinas de escribir, sumar y calcular. Casa Gillet, Santo Domingo, 26. Teléfono 3921.

**VENDO BICICLETA** con motor mosquito, horquillas telescópicas; toda prueba. 5.000 ptas. Sindicato, 44. (1373)

# Anuncios clasificados

**AVISO.** Se compra un ejemplar del ensayo sobre Bolívar de Gabriel Alomar o el libro suyo que lo contenga. Dirigirse Hotel Mallorca, Paseo Mallorca, 2, teléfono 2128, habitación núm. 32 (1474)

**SE VENDE SOLAR** 500 mts. muy barato cerca kilómetro 3 de carretera de Sóller. Tel. 4087. (676)

**SOLARES EN VENTA.** Se venden varios solares de unos 30 metros cuadrados cada uno, situados en las proximidades de la Bonanova, rodeados de pinar y con espléndida vista de la bahía y costa de poniente. In formarán en "PRENSA MALLORQUINA S. A." Plaza de Santa Eulalia, núm. 11-13. Teléfono 2853 (1198)

### PERDIDA

**EXTRAVIADO PERRITA** foxterrier. Responde por ASPA. Se gratificará el hallazgo en Alvaro de Bazán, 10. Teléfono 4270. (1488)

**SE HA EXTRAVIADO** relojito de pulsera, recuerdo de familia, desde la calle del Estudio General a la calle de la Cadena, de 8 a 9 de la noche el día 17 del actual; se gratificará en el domicilio calle del General Godea, 41-3.º (1484)

### VARIOS

**ACADEMIA Mecanografía Método "Underwood"** a tacto y a ciegas Casa Gillet, Telf. 3921. (638)

### MAQUINARIA

**TALLER** de reparaciones de máquinas de escribir, sumar y calcular. Casa Gillet, Santo Domingo, 26. Teléf. 3921.

**CAMBIE** su máquina vieja y anti gua por otra nueva y moderna en Casa Gillet, Santo Domingo, 26. (638)

**ABONOS** de limpieza y conservación de máquinas de escribir Casa Gillet, telef. 3921. (638)

**AUTOMOVILISTAS** exijan en el taller de reparaciones el relleno de las bielas con metal antifricción. Socias, n.º 1. Garantía absoluta. Suministros por SOCIAS y C. S. en C. Avda. Alejandro Rosselló, 38 (1316)

### AUTOMOVILES

**AUTOMOVILES EN VENTA:** Chevrolet moderno 12 HP. Chevrolet moderno 6 plazas con radio. Pylor 12 HP. moderno. Pylor Halga moderno modelo Wandrer 5-6 plazas 15 HP. Ant.º Maura, 13. Tel. 1123

**EN VENTA:** Automóviles y camionetas. Avda. At.º Mallorca. Teléfono 1123.

**EN VENTA:** Chevrolet, Maxford, Standard, y coches modernos. Loric barato. Fiat 4 plazas. Fiat 1.100. Avda. Maura, 13. teléfono 1123

**VENDO** Ford Mercurio con radio y calefacción. Fiat 4 plazas, Ford 13 y 17 sedán y sedán y cabriolet 9 HP. Ford galgo 13. Avda. A. 13, teléfono 113.

# Cartas al DIRECTOR

## TAXIS Y AUTOBUSES

de Agosto y firmada por "taxista" apareció en esta sección una carta excitando el celo del Ayuntamiento y elementos interesados para la renovación de taxis a igual que se hace en otras ciudades. El éxito fué completo al mes el Ayuntamiento recibía una representación autorizada por la rápida entrega de nuevos coches.

Actualmente la Secretaría General técnica del Ministerio de Comercio repartirá esa distribución de autobuses y ómnibus por sorteo ante la Palma. Esto podría interesar a Palma para las líneas regulares de pasaje, las "exclusivas", pues ya está servida por coches que deben ser sustituidos.

Todo han de ser magníficos coches para excursiones, también "líneas" merecen y deben ser buenas, para que no presten servicios malos que con el peso de los años más bien parecen para coches que para pasajeros.

La Jefatura de Obras Públicas podría poner al corriente de esta "exclusivistas" de esta distribución y comenzar la renovación de los coches de línea.

Un viajero

# SOCIEDAD

Después de pasar una temporada en Mallorca junto a sus hermanos nuestros buenos amigos los Sres. de Valcárcel regresarán mañana a Madrid la distinguida dama doña Arcadia M. Vda. de Saavedra y su encantadora hija María Angeles.

Han sido nombrados profesores adjuntos de las Facultades de Derecho y de Filosofía y Letras del Estudio Luliano de Mallorca, don Antonio Planas Pujol y don Joaquín Marot Coll respectivamente. Les felicitamos.

De Barcelona llegaron ayer por vía aérea, don Antonio Bonet; don Gabriel Buades; don Carlos Garrat; don Francisco Roca; don Pedro Roig y don Magín Marqués Flol.

Para la ciudad condal marcharon ayer en el avión correo don Vicente Casanovas; don Mateo Lladó Lladó y don Salvador Vidal.

En el correo aéreo marcharon ayer a Valencia, don Alberto Fe-

rrer, esposa doña Catalina Colom e hijo Alberto; don Juan Maura y don Bartolomé Riutort.

Por vía aérea marcharon a Madrid, don Miguel Mas; don Gabriel Mestres y don Luis Sainz.

De Madrid llegaron ayer en el correo aéreo, don Juan Pascual Lladrós y don Raimundo Clar Grau.

En el correo marítimo llegaron ayer de Barcelona, don José Mirell Ozonas; don Miguel Castañeda Arboña; don Francisco Trullas Jiménez; don Juan Sampere Gorina y don Pedro Colom Fernández.

Para Valencia marcharon anoche en el buque correo, don Bartolomé Calafell y don Juan Casanovas y esposa.

Anoche salieron para Barcelona en la motonave postal, don Santiago Picornell; don Antonio Guasp y don José Planells.

# SUCESOS

## CAMIONETA PASTO DE LAS LLAMAS

Anteayer por la mañana una camioneta de las que se dedican al reparto de mercancías, se dirigía por la carretera de Lluchmayr hacia Palma, cuando al encontrarse junto al kilómetro cinco de la misma y sin que se haya podido averiguar las causas y estando en plena marcha, empezó a arder y no obstante los esfuerzos realizados por sus dos ocupantes y algunos vecinos del Col' d'En Reba, que acudieron con cubos de agua, no pudieron evitar que el vehículo solo quedara el chasis. Afortunadamente no hubo que lamentar desgracia personal alguna.

## CARNICERO HERIDO EN RIÑA

Rafael Cortés Forteza, de 41 años de edad, de oficio carnicero, se presentó ante la Guardia Civil de la Cárcera de Alcudia, denunciando que estando ocupado en el sacrificio de reses en el matadero de dicha ciudad, fué agredido por su convecino Gaspar Aguiló, de 22 años también carnicero, por motivos de una discusión que sostenían sobre carreras de caballos; de la cual agresión sufrió con heridas varias y unas erosiones en el labio superior, de las que fué curado por el médico titular de Alcudia. El Juez de Paz actúa en dicho asunto.

## DENUNCIA POR SUPUESTA ESTAFA

Gaspar Riera Moragues, de 30 años de edad, que se dedica a pintar cuadros al óleo para su venta se personó en la Jefatura de la Guardia Civil de esta Comandancia denunciando que su antiguo discípulo Antonio Garau se había presentado en su casa interesándole le diera algunos cuadros para venderlos a comisión, entregándole seis paisajes valorados en 2.400 pesetas y como habían pasado los días suficientes y no había vuelto a ver al Garau y ante el temor de haber sido víctima de alguna estafa ponía el hecho en conocimiento de dicha autoridad a los efectos consiguientes.

Localizado el Garau y sometido a interrogatorio corroboró lo dicho por el denunciante manifestando haber empeñado los cuadros a un señor de Santa Catalina en 300 pesetas con el fin de pagar su hospedaje que lo tiene en una Pensión de la calle de Velazques, cuyo dueño entregó, al ser requerido, los cuadros a la Guardia Civil.

## HERIDO EN RIÑA MIENTRAS SE BANABA

Don Antonio Noé Gamundí, médico, con residencia eventual en El Arenal denunció a la Guardia Civil de aquella demarcación haber sido herido después de amenazado por el marinero Antonio Peña Ripoll, recibiendo lesiones de las que fué curado por su colega de El Arenal.

Interrogado el denunciado manifestó que al ir a recoger su barca que la tenía anclada en las inmediaciones del Mollet en El Arenal vió como un hombre estaba agarrado a la borda de otra embarcación que el cuida y al invitarle a que abandonara aquella se entabló discusión entre ambos y como se había puesto mala mar, por mediación de un bote y remando se acercó donde estaba el señor Noé, al cual y para que no sufriera

males mayores cogió por el hombro, suponiendo que las erosiones que sufre dicho señor, bien podrían ser por roce, bien con uno de los remos o con el casco de la embarcación.

La Autoridad competente, no obstante, entiende en el asunto.

## RIÑA ENTRE VECINOS POR MOTIVOS DE LOS LÍMITES DE SUS FINCAS

Ante la Guardia Civil del puerto de Montuiri se presentó el vecino de Porreras Rafael Barceló Serra, de 41 años de edad, denunciando que su convecino Sebastián Mesquida Barceló, de 44 años, le había herido en riña sostenida, origen de una discusión tenida entre ambos sobre los límites de unas fincas que ambos poseen en la demarcación de Son Homs del término municipal de Porreras. Tanto el denunciante como el denunciado resultaron con heridas y contusiones de carácter leve que requirieron la asistencia médica y la intervención del Juez de Paz a los efectos de Justicia.



## VISITAS

El Excmo. señor Capitán General don Antonio Alcubilla fué cumplimentado en el día de ayer por el Teniente Coronel señor Irayzoz y el Comandante señor Azcona, ambos del Cuerpo de Armamento y Construcción.

## FARMACIA MILITAR

### Concursos

Con el fin de cubrir dieciocho vacantes de Oficiales Farmacéuticos, se abre concurso que se publica en Orden del 12 del actual (D. O. núm. 209) entre los Alféreces y Tenientes Farmacéuticos de Complemento del Cuerpo de Farmacia Militar, licenciados, y en su defecto, de la Escala de Complemento de cualquier Arma o Cuerpo que sean doctores o licenciados en Farmacia que deseen ocuparlas, comprometiéndose a permanecer un año como mínimo en activo, prorrogable a petición propia, percibiendo los haberes y emolumentos correspondientes a su empleo mientras permanezcan en situación de actividad.



Querido: Tendrás que salir y comprar tres sellos de Correos. Me dejé el "bikini" en casa.

Un individuo que fué hospitalizado a consecuencia de un accidente es visitado por un amigo íntimo, a quien le pregunta: —Dime, ¿qué me ocurrió? —Pues que anoche estabas borracho. Y aseguraste que eras capaz de saltar por la ventana de un quinto piso y atravesar la calle volando.

—¿Y por qué no me lo impediste?

—¡Imposible! ¡Había apostado en favor tuvo!

# GOBIERNO CIVIL

## Excmo. Sr. Gobernador Civil a Esporlas

El Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Municipio D. Alejandro Rodríguez de Valcárcel se trasladó hoy en visita oficial a la villa de Esporlas.

## VISITAS

El Excmo. Sr. Gobernador Civil recibió ayer las siguientes visitas:

El Sr. Luis M.ª Pomar, Director del Instituto de Biología Animal; don José Fábregas; don Guillermo Van der Meer; doña Juana Lladó; doña María Zamora; doña Caridad Martí; doña Encarnación Chlca; don Luis Ferrer; don Antonio Domínguez; don Juan Escandell; don Manuel Ferrer; Rvdo. don José Estelrich; don Feliciano Fuster; Una Comisión del Camp Roig; doña Selma Coll; don Jerónimo Miralles; don Juan Roca; doña Isabel Roca; doña Dolores Gual de Sureda; don Santiago Rubio; doña Antonia Bover; doña Carmen Rodríguez; doña Pilar Dezcallar; Sr. Alcalde señor Antich y Sr. Alcalde acetal. de Inca; Sr. Alcalde de Calviá; don Luis Ferrer; don Monserrate Valls; Sr. José Torres; Cooperativa Municipal; don Jaime Rotger, Delegado Provincial de Sindicatos; don José Montoya, Vicesecretario de Economía; Sr. Joaquín Marqués, Ingeniero Jefe de Industria; don Lorenzo Alcina, Sr. Director Hotel Alcina; Srta. Alarcón; don Antonio Vega, Jefe del Servicio del Trigo; Sr. Conde de Ribas; don Fulgencio Coll Sanjaume, Delegado del Frente de Juventudes.



**AUXAM**

**El mejor, más rápido y económico molino para piensos.**

**C. Juan Alcover, 128**

**¡Orejas Rabos Patas**



**Salidas a hombros!**

durants tres tardes consecutivas, ha logrado en Valencia

**Manuel Jiménez «CHICUELO II»**

Calificado por la crítica

**«LA BOMBA DE HIDROGENO TAURINA»**

Se presentará a la afición mallorquina el sábado, 20 a las 4'30 en la

**«Monumental novillada de la XI Vuelta Ciclista»**

Alternando con los Ases

**Miguel ORTAS**  
**Carlos CORPAS y**  
**Luis Fco. PELAEZ**

**8 hermosos novillos-toros de D. Esteban González 8**

Servicios especiales de tranvías, trenes y autobuses

**Entradas desde 15 pesetas**

(1483)

# VISTO Y OIDO

## Algo más acerca de La Cartuja

Hace unas semanas, en esta misma sección, me ocupé del espionoso asunto de la Plaza de la Cartuja de Valldemosa.

El artículo tuvo cierta resonancia y, desde luego, me apresuro a decir que estoy seguro que la causa de este hecho no ha de buscarse en nada relacionado con mi firma, sino en el interés permanente del tema.

La Cartuja de Jesús Nazareno de Valldemosa es un nombre que en el concierto turístico tiene gran resonancia. Casi me atrevería a decir que no existe agencia, por modesta que sea, en cualquier lugar en que esté ubicada, que no sea capaz de proporcionar a su cliente un informe adecuado.

La Cartuja, lo dije en otra ocasión, reúne muchos puntos, a la hora de sumar. Considerese que un lugar suele tener interés por un determinado concepto, por su arte, por su belleza, por los recuerdos históricos que encierra, por su trascendencia, por su actualidad... La Cartuja, antiguo monasterio, tiene el encanto de las piedras viejas; está situada en un lugar maravilloso, es la antesala de espléndidos paisajes y reúne recuerdos que el tiempo no es capaz de marchitar. Paisajes y recuerdos, diría, que son de estos que, sin distinción, han de pesar en la actual preferencia del turismo mundial. En otras palabras, de los cuatro ases, al menos tiene dos en la mano la Cartuja.

A Valldemosa llegan, pues, gentes todos los días y a todas las horas: En los laborables y en domingo. Es en este día, precisamente, es cuando a los de fuera se unen a veces los insulares. Los mallorquines, también alguna vez vamos a la Cartuja: a pasar una tarde, a perder unas horas, a pasear bajo los tilos o a recorrer de nuevo esos corredores, blancos y serenos, no tan silenciosos hoy, por desgracia, como cuando los transitaban arriba y abajo los cañados hijos de San Bruno.

Bueno, pues, ahora La Cartuja permanecerá cerrada los domingos por la tarde. Para mí, esta disposición tiene, sobre todo, un desagradable aspecto. Leo entre líneas que a la Cartuja, en sí, incluida la iglesia, se le considera un museo. Yo no soy muy partidario de los museos. Un museo es siempre algo muerto, momificado; un museo, a lo más, tiene la lozanía de la sempiterna. Todo aquello que tenga un hábito de vida no debe musearse, no debe etiquetarse, como la planta en el herbario o la mariposa en el cartón de la colección zoológica.

La Cartuja está viva. Ciertamente es que la ley de Mendizábal sacó a principios del segundo tercio del siglo pasado a los monjes; es cierto que, desde entonces, han pasado muchos años; bastante más de un siglo. Pero la Cartuja, parcelada por la Amortización, sigue igual; su iglesia está abierta al culto, se dice en ella misa y hay la reserva del Santísimo; los erráticos años de la Trinidad, espiritualmente hermanados de los Carujos, no dejan de entrar en el templo, siempre que bajan a Valldemosa, para rezar un rosario, para hacer la estación... hoy como hace ciento cincuenta años, como hace doscientos años...

Diga, pues, el lector, si esto no significa que un templo está vivo; diga si no sigue ejerciendo su función propia.

Cerrado el domingo por la tarde se tiende a cumplir, al parecer, la ley social del descanso con los empleados de la Cartuja, diría, "turística". Bien está; pero estos dependientes no llegan ni a la media docena y fácil sería substituirlos. No hay en esto problema. Creo, además, que habría propietario interesado en tener abierto que, por sí, haría si fuese necesario de cicero. Pero cerrando el domingo además, se cierra el templo, que en principio tiene que servir al pueblo fiel más que al turismo y, por añadidura, se coloca definitivamente a todo el recinto una etiqueta que a mí particularmente y sobre todo en el caso concreto que nos ocupa, no me gusta: La de museo. Los museos deben formarse cuando son precisos y no hay más remedio. Y cuando hay piezas muscables, propias de tales centros culturales.

### PALACIO Industrial DEL MUEBLE

MUEBLES DE TODOS LOS ESTILOS  
DESDE LA MAS ALTA CALIDAD  
A LA MAS ESTRICTA ECONOMIA

Visiten nuestros escaparates. - Exposiciones interiores  
Avenida Alejandro Roselló, 115 - Palma (714)

## Decía La Almudaina

### Hace 50 años

18 DE SEPTIEMBRE DE 1902

Por orden de la autoridad fueron ayer embacados para al Península 16 gitanos que habían establecido sus reales en uno de los suburbios inmediatos a esta ciudad.

—Anoche en la calle de Troncoso, mientras el coche funebre conducía un cadáver, resbaló una de las caballerías, que tuvo que ser desenganchada del vehículo para levantarse.

—Madrid. El dueño del café de Levante se negó a servir buen café a unos toreros porque, dijo, le estaban; un banderillero salió a la calle reclutó más de treinta "golfos" a los que invitó a café y testada; los golfos invadieron las mesas, rascándose y sacudiéndose la miseria. El público abandonó el local. Frente al café la multitud celebraba la actitud del banderillero y aplaudía a los "golfos".

—París. Los periódicos comentan con satisfacción la rapidez con que ha cruzado el Atlántico el vapor "Lorraine", que abarrotado de carga y pasaje fué del Havre a Nueva York en 154 horas, a una velocidad media de 20 nudos por hora.

### Hace 25 años

18 DE SEPTIEMBRE DE 1927

En Sóller falleció doña Francisca Serra Noguera, esposa de don Miguel Pizá Arbona.

—En Madrid, donde residía falleció el Ingeniero Agrónomo don Francisco de Sales Aguiló.

—El lunes se celebró la boda de la señorita María Mas Catalá con don Pedro Roselló Roselló.

—El pleno del Ayuntamiento acordó admitir la dimisión del cargo de concejal y Alcalde al Marqués del Palmer.

—Madrid. Los bomberos han procedido a los trabajos para fijar el rótulo de "Asamblea Nacional" en el edificio del Congreso.

—Dublín. Los aviadores Intosh y Maurice regresaron a Irlanda después de fracasar en su intento de atravesar el Atlántico.

## El Redondel

### LAS RESES DE LA NOVILLADA DEL SABADO

Para la extraordinaria corrida de novillos-toros que se ha organizado para celebrar el venidero sábado, han sido elegidas ocho magníficas reses de la acreditada ganadería propiedad de don Esteban González Camino. Las reses de este entusiasta y escrupuloso ganadero pastan por los campos de Utrera (Sevilla) y su antigüedad, data del día 10 de septiembre de 1933.

El ganado bravo de esta vacada lleva sangre de la ganadería de don Joaquín Concha y Sierra (reses andaluzas con otras de Lesaca, cruce con Pérez de la Concha, las que unieron con vacas y un semental de Santa Coloma).

El señor González Camino está dando pruebas de su celo, conocimientos y gran afición en la cría de reses bravas, pues sus productos van aumentando en número a cada nueva temporada y por el resultado de sus peleas van ganando prestigio, pues se saca un elevado porcentaje de toros y novillos.—con preferencia éstos—que dan buen juego y permiten el lucimiento a los lidiadores.

Como ya hemos dicho en pasadas ediciones, los novillos que forman el cuarteto de matadores de esta interesante novillada son Miguel Ortas, Carlos Corpas, Luis Francisco Peláez y "Chicuelo", quienes nos ofrecerán dos mano a mano a cual más atractivo.

C. B.

### CONCHITA CINTRON, ES MADRE

En Lisboa ha dado a luz, felizmente un niño, la que fué famosa rejoneadora Conchita Cintrón, hoy señora de Castelo Branco.

## Crucigrama n.º 226

1	2	3	4	5	6	7	8
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							

HORIZONTALES: 1, Ciudad de Castellón. 2, Composición musical. Apócope. 3, Sujeté - Abreviatura de tratamiento. 4, Símbolo del Cloro - Membrana de los peces. 5, Vocales iguales - Cincuenta y uno. 6, Consonante repetida - Repetición. 7, Enseña - (al revés) Letra árabe. 8, Verbo - Onda. 9, Culpable - Príncipe árabe. 10, Guisado de carne.

VERTICALES: 1, Embarcación. Actual nombre de Irlanda. 2, Ciudad de Abraham - Calle barcelonesa. 3, Parte de un río próximo al mar - Organización política internacional - Pico de los Alpes. 4, Rector - Símbolo del Cobalto. 5, Artículo - (al rev.) Campesino egipcio. 6, Naípe - Nombre de una letra - Dueña. 7, Arte de navegar - Marchad. 8, Camino - Cerro alado que domina un llano.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUMERO 225

HORIZONTALES: 1, Alemania. 2, Rol - Soli. 3, aceP - Sir. 4, Mowil - Te. 5, Melones. 6, Conocer. 7, Et - Nogal. 8, Sos - Soto. 9, Arán - Lot. 10, Navegase.

VERTICALES: 1, Aram - Co-san. 2, Locomotora. 3, Elevación. 4, Pílon - Ne. 5, As - Loco. 6, Nos - Nególa. 7, Ilustratos. 8, Aires - Lote.

## SOLARES EN VENTA

Se venden, VARIOS solares de unos 800 metros cuadrados cada uno, situados en las proximidades de La Bonanova, rodeados de pinar y con espléndida vista de la bahía y costa de poniente.

Información en «PRENSA MALLORQUINA, S. A.» plaza Santa Eulalia, n.ºs. 11-13.—Teléfono 2853.

# Colegio San Luis Gonzaga

(RECONOCIDO OFICIALMENTE)

Calvo Sotelo, 257 (El Terreno) - Teléfono 1656

El Colegio más sano de Palma con magníficos jardines a cien metros del mar

Pensión y media pensión de primer orden

Calefacción coche a domicilio

Completamente reformado según los métodos de la mas moderna pedagogia

Parvulos Primera Enseñanza, y Bachillerato, en secciones independientes

Matricula de 11 a 13 y de 6'30 a 7, hasta del 20 del actual

Pasado dicho plazo no se responde de la admisión

# La Almudaina

## Nouvelles du monde

### Grandes manoeuvres navales alliées

Londres. — Cent soixante navires de guerre avec quatre vingt mille hommes appartenant aux marines de huit nations prennent part à la plus grande manoeuvre navale organisée par le haut commandement du pacte atlantique. Il s'agit de "forcer" la Baltique. Une flotille de pêche soviétique croise à proximité des lieux de l'exercice.

### Allemagne-Ouest

Hanovre. — Le parti socialiste du Reich (nazi) a décidé de se dissoudre. Les députés du parti au parlement des états et un parlement fédéral garderont leurs sièges en qualité d'indépendants.

### Berry volait à 800 kms. à l'heure

Londres. — Les techniciens continuent en silence leur travail pour arriver à découvrir la cause de la désintégration du BH-110 piloté par Berry.

Ils seraient convaincus que la destruction de l'appareil ne fut pas due à une perte de contrôle car l'avion ne volait pas, à plus de 800 kms à l'heure.

### Taft promet son appui à Eisenhower

New York. — Le sénateur Robert Taft a promis son appui au général Eisenhower. Cette décision a été prise après une réunion qui devait déterminer le degré d'unité du parti républicain.

### Réunion de chefs d'Etat Major arabe

Damas. — On apprend de source bien informée, qu'une réunion de chefs des armées de pays arabes, aurait lieu au Caire avant la clôture de la session actuelle de la ligue arabe.

Il s'agit de discuter les modalités d'exécution du pacte de sécurité collective arabes.

You will find all types of hand-made shoes at **MUT Shoemaker** San Miguel, 30 (1184)

**Lencería Balear**  
Embroidery of all types  
Brides' trousseau  
Knitwear - Bed linen - Table cloths  
Baby sets - Stockings  
San Nicolás 27-29 - Teléfono 2775 (1168)



## Restaurant of the Bar Formentor

First Class Food at Popular Prices  
Speciality Dishes 48 ptas, Incl. Tax and Service (1171)

### Useful information

TELEGRAPH AND POST OFFICE: Avenida José Antonio, 6  
CENTRAL TELEPHONE OFFICE: Avenida José Antonio, 2  
POLICE STATION AND PASSPORT OFFICE: Civil Governor's Office, Phone 1221.  
CUSTOMS OFFICE: Veri, 12. Phone 1167.  
TOURIST INFORMATION OFFICE: Paseo Generalísimo Franco, 34-40. Phone 2216

Services between Palma and Barcelona:  
Monday, Wednesday and Friday, 9 services daily, (morning and afternoon).  
Tuesday, Thursday and Saturday, 11 services daily, (morning and afternoon).  
Sunday, 7 services daily.

SHIPPING LINES:  
Compañía Trasmediterránea, Pier. Phone 2108.

Departures:  
For Barcelona: Every day (except Sundays) 9 p.m.  
For Ibiza and Valencia: Mondays at 12 midday.  
For Valencia (direct): Thursdays at 8 p.m.

Arrivals:  
From Barcelona: Every day (except Mondays) 7 a.m.  
From Ibiza and Valencia: Wednesdays at 3 p.m.  
From Valencia (direct): Saturdays at 9 a.m.  
From Valencia (direct): Saturdays at 8 a.m.

RAILWAYS  
Ferrocarriles de Mallorca. Pl España. Phone 1905.  
Ferrocarril de Sóller (Electric), Plaza España. Phone 2329.

**BONET** San Nicolás, 15 Tel. 2117  
Where the finest Majorcan Hand Embroideries are made (1183)

## CONSULATES

Argentina.—Avda. Alejandro Roselló, 40. Phone 2160.  
Belgium.—Santo Domingo, 20. Phone 2221.  
Brazil.—Balmes, 57.  
Costa Rica.—Miramar, 26. Phone 2139.  
Chile.—Vía Roma, 57. Phone 1275.  
France.—General Mola, 43. Phone 4100.  
Finland.—Avda. Antonio Maura 19. Phone 1417.  
Great Britain.—A Almudaina, 11. Phone 2445.  
Greece.—Marqués de la Cenía, 41. Phone 3992.  
Italy.—Vía Roma, 86. Phone 1110.  
Mónaco.—Olmos, 168. Phone 1395.  
Nicaragua.—San Nicolás, 25. Phone 3122.  
Norway.—Avda. Antonio Maura, 19. Phone 1417.  
Panamá.—Rey Sancho, 40. Phone 1699.  
Perú.—Oliva, 20, pral. Phone 1931.  
Portugal.—Salud, 1. Phone 2099.  
Sweden.—San Bartolomé, 23-25. Phone 1957.  
Uruguay.—Sindicato, 113. Phone 2751.

**Les chaussures MUT**  
vous offrent tous leurs modèles entièrement faits à la main  
San Miguel, 30 (1164)

**BONET** 15 San Nicolás Tel. 2117  
Broderies artistiques à la main renommées dans le monde entier (1187)

**Lencería Balear**  
Broderie en tous genres  
Trousseaux de Mariée  
Tricots - Draps de lit - Services de table  
Corbeilles de nouveau-né - Bas  
San Nicolás, 27-29 - Teléfono 2775 (1168)

**IN CAMP DE MAR**  
Comfortable and furnished house with running cold and hot water to let from 1th October until 20th April.  
Information: Direction Hotel Camp de Mar. (1370)

### The most beautiful excursión in Mallorca

Palma to Port of Sóller by way of Valldemosa in autocar, returning to Palma in electric train. Or viceversa.  
Sundays and holidays only, leaving Palma at 10 a. m. Return at 5 p. m.  
Fare, 36 pesetas.  
For all information apply to: Ferrocarril de Sóller. Telp. 2358 (1182)

All Kind of supplies for submarine fishing

Toute sorte de fournitures pour pêche sousmarine

**RADIO CINEMA**



**N. BELTRAN**

1 - Rosario - Palma (1143)

## For your Entertainment

**CINEMA**  
ASTORIA.—(Phone 4163).—Continuous daily, from 4.45 p.m. Two pictures.  
AUGUSTA.—Avenida Conde Sallent, Phone 1883.—Continuous daily from 4 o'clock. Two pictures.  
AVENIDA.—(Avenida Alejandro Rosselló, Phone 3142).—Continuous daily from 3.15 p.m. Two pictures.  
BORN.—(Phone 1370).—Continuous daily from 3.45. Two pictures.  
BALEAR.—(Phone 1255).—Continuous daily from 4 o'clock. Two pictures.  
RIALTO.—(Phone 1245).—Continuous daily from 3.45 p.m. Two pictures.  
MODERNO.—(Plaza Santa Eulalia).—Continuous from 4 o'clock. Two pictures.  
LOS ARCOS.—(Perpiñá).—By night only. Two pictures. — At the open air.  
CASABLANCA.—(Plaza Lonja, 9, Phone 2971).—Afternoon and evening. Attractions. Dalmau and his Orchestra.  
JACK EL NEGRO (Santa Catalina). — Every day, on his terraces. Typical majorcan dances, "Flamenco" and gipsy dances with guitar accomp. International Show and 2 Orchestras. (88)  
MEDITERRANEO GRAN HOTEL. — Wednesdays and Saturdays from 7.30 to 9 P.M. Exhibition of folkdancing by the group "Atres Mallorquines del Pont d'Inca".

## Visitez Sóller en Chemin de fer électrique!

Route ideale de tourisme Splendides panoramas!  
Confort Economie!  
Prix du ticket aller et retour  
1er classe 22'20-2eme class 16'80  
Renseignements: Ferrocarril de Sóller - Téléphone, 2329 (1149)



**CINEMA:**  
ASTORIA.—(Tel. 4163).—Permanent à partir de 15 h. 50, Deux films.  
AUGUSTA.—(Avenida Conde Sallent, Tel. 1833).—Permanent à partir de 16 h. Deux films.  
AVENIDA.—(Avenida Alejandro Rosselló, Tel. 3142).—Permanent à partir de 15'15. Deux films.  
BORN.—(Tel. 1370).—Permanent à partir de 15'30. Deux films.  
BALEAR.—(Tel. 1255).—15 heures. Deux films.  
RIALTO.—(Tel. 1245).—Permanent à partir de 15'30. Deux films.  
MODERNO (Plaza Santa Eulalia).—Permanent à partir de 15 heures. Deux films.  
**CABARETS:**  
CASABLANCA.—(Plaza Lonja, 2, Tel. 2971).—Matinée et soirée. Attractions. Orchestre.  
JASCK EL NEGRO (Santa Catalina). — Tous les jours sur la terrasse. Danses typiques majorques. Danses "Flamencas" et danses avec accompagnement de guitare. Attractions Internationales. Deux Orchestres.  
MEDITERRANEO GRAN HOTEL. — Tous les mercredis et samedis de 7h30 à 9h. Danses folkloriques pas "Atres Mallorquines del Pont d'Inca".

## SOYEZ LES BIENVENUS A MAJORQUE

Notas de la moda

# Dos bandos el de los "ligeros", capitaneado por Fath, contra Dior, cabecilla de los "rígidos". Balenciaga llega con su ramo de olivo

por CLEO

La nueva moda ha hecho su aparición en un clima de batalla.

Cuando la moda nace de una misma inspiración, cuando una de los que lanzan el "último grito", en la moda de París dice: "La silueta de esta temporada será así", todos los modistos menos privilegiados y las eegantes, se dejan suggestionar más o menos, y aun luchando muchas veces, aceptan lo que aquel modista más influyente dictó. Así ocurrió cuando Christian Dior inició la moda de la falda larga. Dior es un rey en cuestión de "trapos" y todos escucharon su palabra, ya sea para aplaudirle o luchar contra su influjo. No hubo, pues, problema alguno. Las mujeres eran quienes decidían si se ponían los vestidos "tobileros" o no.

Pero, hoy las cosas se han complicado. No es un rey sino dos, quien ha lanzado el "grito" en cuestión. Dos últimos gritos de la moda, que son dos capítulos opuestos.

¡Y ahí está el detalle! ¿A quién han de obedecer todos esos miles de seres que en el mundo entero esperan la palabra de los genios parisienses?

Estos días, en París, los partidarios de lo vaporoso, ligero, "flou", como dirían allí, aplauden a Jacques Lath que ha presentado su colección, dominada por esta tendencia.



1 - Modelo "rígido" de Christian Dior, llamado "Jonathan". Es un "dos piezas" realizado en lanilla jaspeada marrón. El talle marcado. Falda cerrada por cuatro botones, ciñendo la cadera. Pequeño cuello, falda recta.

2 - Silueta "ligera". Modelo "Manille", de Jacques Fath. Sweater en tricot café con leche, con falda de encaje finamente plisada. Boina y manguito de visón.

Los otros, los que se inclinan por las líneas rígidas, armadas, logradas con tejidos fuertes, como el moaré grueso, el satín inflexible, etc., siguen a Dior, que enarbola su colección con esta divisa.

Balenciaga ha encontrado la solución del conflicto, haciendo uso, sin perjuicios, de las dos tendencias, según las horas.

El atavío de noche, requiere la nobleza de un pliegue estudiado, un drapeado inalterable, mientras que los conjuntos de día, exigiendo mayor libertad en los movimientos, rechazan toda suntuosidad y rigidez.

Entre el crêpe de seda acariciante, la muselina suave y las verdaderas armaduras como son el moaré grueso y el satín inflexible, las mujeres, como siempre, acogerán, dando ellas con su aplauso y aprobación, el toque de gracia a la moda recién nacida.



3 - Balenciaga. Suntuoso modelo realizado en tul rojo fuego, completamente bordado en "oruga", lo que le da "cuerpo", resultando un tanto armado.

4 - De línea "vaporosa", este modelo de "vestir" corto, realizado en muselina negra, fruteta. Creación Balenciaga.

## La fortuna del príncipe Carlos



Londres. - Quien, como el príncipe Carlos, heredero futuro de la corona de Inglaterra, a los tres años y pico de edad gana lo que él, bien puede tenerse por el niño más afortunado y rico de la tierra. No importaría que el Parlamento dejase de tener en cuenta al primogénito de la casa real al tratar de la lista civil. Porque el tierno infante se dará por contento con los ingresos del ducado de Cornwall, heredado automáticamente por él al morir su abuelo.

El Ducado de Cornwall corresponde siempre al primogénito del soberano reinante. El último titular de este ducado fué, hasta 1936, el entonces Príncipe de Gales, actual Duque de Windsor. Pertenecen al Ducado de Cornwall 170 caseríos de labranza, bastantes palacetes, hoteles, baneds, negocios y minas de estaño. Se cree que una cuarta parte de lo producido en Cornwall emplease en la formación futura del pequeño príncipe. - Spa.

## Se necesita un matrimonio de médicos

EN UNA LEJANA CORTE GANARAN UN SUELDO DE CIENTO MIL DOLARES AL AÑO

Chicago. - El rey de un país que no se ha dado a conocer, pero que es muy rico, ha pedido a una agencia de colocaciones de esta ciudad, un matrimonio norteamericano, sin hijos, en que los dos cónyuges sean médicos, para cuidarse de su harén.

La agencia dice que el marido debe ser doctor en Medicina general y estar capacitado para realizar operaciones de cirugía y su esposa debe tener práctica de obstetricia.

Dicho monarca, según la citada agencia, que es una oficina de personal médico, vive con sus cuatro esposas legales y unas cuantas más en una tierra de clima muy caluroso y donde llueve en raras ocasiones. Sus esposas, aunque no se bañan con agua, emplean perfumes franceses.

En el anuncio, publicado en todos los diarios y revistas médicas, se dice que el matrimonio habrá de crear un dispensario en el palacio. Que el marido se ocupará de los hombres de la corte y la doctora, de las mujeres.

El contrato será por dos años y el sueldo de cien mil dólares, libres de impuestos. - Efe.

## Efemérides taurinas

# Hoy día 18 de septiembre se cumplen 42 años de la inauguración de la Plaza de Toros de Inca

por Cándido Buenafé

El mes de septiembre es rico en efemérides taurinas y hoy ofrecemos a nuestros estimados lectores una muy curiosa e interesante al mismo tiempo. Se trata de la inauguración de la Plaza de Toros de Inca, de cuyo coso taurino que tiene una historia trágica como pocas, hoy se cumple el 42 aniversario de su inauguración. El 18 de septiembre de 1910 tuvo lugar la primera función, a base de una buena corrida de toros. Dirigió las obras el arquitecto don José Aomar y era propietario don Juan Ordinas. La cabida del recinto es para unas ocho mil personas y el redondel tiene 38 metros de diámetro.

El cartel inaugural fué así:

Seis toros de Garrido Santamaría, de Andalucía.

Matadores: Casto Ibarra "Cocherito de Bilbao", Tomás Alarcón "Mazantinito" y Antonio Boto "Regaterín".

Picadores: Miguel Torres "Carranza"; Antonio Farnesio; Fabián Bilbao; José Ayudo "Ceniza"; Elro Fernández "Agujetas" y José Codes "Meljones".

Banderilleros: Rafael de Dios "Conejito"; Plácido Palomino; Pablo Baos "Sordo"; Manuel Pérez "Vito"; Matías Aznar "Armillita"; José Muñagorri; José Morales "Perdigón"; Rafael Ortega "Orleguita" y Luis Leal.

Puntilleros: Juan Antonio Mejías; Enrique Garate "Limeño" y Luis Leal.

Precios: Tendido de sombra, 6 pesetas y sol 4.

Los "morenos" llenaron su parte de las gradas y la de sombra no se ocupó más que la mitad. Presidió el entonces alcalde de aquella ciudad, el médico don Francisco Llabrés, al que acompañaba el Teniente Coronel don Pablo Espejo, jefe accidental de las fuerzas de guarnición en aquella.

El primer toro que pisó el ruedo se llamaba "Cefador" y era colorado. La primera puya la dió Bilbao y el primer par de rehiletes lo puso José Muñagorri, diestro que recibió años después la alternativa en Palma, de manos de Marcial Lalanda.

"Cocherito de Bilbao" vestía un terno de oro viejo y oro; "Mazantinito", de encarnado y oro; y "Regaterín", de azul y oro.

La corrida, durante la cual lloviznó ligeramente no pasó de regular por la mansedumbre de las reses, las que mataron cinco caballos en toda la tarde.

## FESTIVAL TAURINO Y "CARROUSEL" ORGANIZADO POR EL "CENTRO MILITAR"

El 19 de septiembre de 1909, mañana se cumplirán los 43 años—, celebróse en esta capital un festival que organizó el "Centro Militar", a beneficio de los soldados heridos y familias de los muertos en la campaña de Melilla.

Muy vistoso y entretenido resultó ser el festejo. La presidencia estaba ocupada por la Excm. señora doña Josefa Iraizoz de Ortega, esposa del entonces Capitán General. Con ella tomaron asiento en el palco presidencial, las distinguidas damas, doña Isabel Sureda de Carlos, esposa del Coronel del Regimiento de Palma;

doña Ramona Hernández de Sureda, esposa del Alcalde y las señoras Vissé de Cruz, Zaforteza de González Moro y Fellu de Messia de la Cerda.

Amenizaron la fiesta, las bandas de música del Regimiento de Infantería y la "Asistencia Palmesana".

Comenzó el espectáculo con un "carrousel" en el que participaron los oficiales de Infantería, don Rafael de Lacy, don Manuel Fuenmayor, don Agustín Clar, don Antonio Montis, don Joaquín González, don Enrique Villalba, don Antonio Revuelta, don Calixto Montaner y don Fernando Olivares.

Por el arma de Caballería tomaron parte don Mariano Jaquotel, don Antonio Moragues, don Dionisio Ordinas, don Guillermo Plahas, don Salvador Suñol, don Antonio Santos, don José del Castillo y el profesor de equitación, don Eduardo Dalias.

Del arma de Artillería concurrieron los oficiales don Ciraco Cascajo, don Francisco Castell, don José Enseñat, don Gerardo Martínez de Tejada y don Aureliano Menéndez.

El cuerpo de Ingenieros estaba representado por don Ricardo Echevarría y don Joaquín Fusier.

Del cuerpo de Carabineros eran los participantes don Fernando Piña don Miguel Riutort y don Antonio Cerceda.

En representación de la Guardia Civil figuraba el también oficial don Pedro Cerdá.

Los citados ejecutaron con precisión y acierto, vistosas figuras, resultando brillantísima su actuación y por lo tanto, fué merecidamente aplaudida.

La parte taurina consistía en lidia de cuatro novillos de don Agustín Flores, que fueron estoqueados por los diestros Agustín Daudez y Francisco Villa "Rubio" acompañados por las cuadrillas siguientes:

Picadores: Juliá Fernández "Atrevido"; Antonio Pérez "Cívil", Vicente Fajardo, y Francisco Arjona "Paje".

Banderilleros: José Andreu "Chicorro"; José Sotoca "Mancheguet"; Antonio Dauder "Dauderito"; Manuel Marzal "Cerrajillas"; Luis Burguet "Carreterito"; Tomás Ibáñez "Metralia" y José Tostajada "Blanco".

Los toreros mostráronse voluntariosos y con ganas de hacerse aplaudir, lo que consiguieron a medias, pues dos novillos de lidiaados tuvieron que sufrir fusgo por su mansedumbre.

¡Por lo visto, entonces ya había mansos!

## Casa Blanch, antes "La Cocina"

Continúa el REMATE de la GRAN Liquidación total por desahucio

¡¡APROVECHE V.!!

¡¡QUEDAN POCOS DIAS!!

Lea LA ALMUDAINA

(1314)



# Vida Isleña

## Luchmayor

### PASADO, PRESENTE Y FUTURO DE EL ARENAL

Poco a poco, la playa de El Arenal, va perdiendo la animación, el bullicio, el aire cosmopolita que los pasados meses estivales le dieron. La llegada del Otoño pasará a segundo término o el silencio y poético balneario de San Cristóbal de S'Arenal, como llamaron nuestros antepasados cuando el caserío estaba en formación, allá por el año 1868, era solamente existían algunas casetas situadas entre la fragana de la siba y la verdor de los pinos. Durante la época veraniega, cuando que observemos la falta de detalles que podíanse mejorar en el Arenal, que equivale a un bien de todos los que existen propiedades o que acuden a disfrutar del clima agradable durante el verano. Quien más, quien menos advertido la falta de adelantamiento de bastantes calles, se pronuncia contra el estado del "mollet", convertido en depósito de algas marinas, habrá reparado la falta de pavimentación de las vías públicas y los cortes de luz en los momentos más necesarios se habrá perseguido de a falta de comodidad en el servicio de transportes y de la seguridad de no llegar nunca a ningún sitio, como tanteo de la sociedad de los desplazamientos vagantes del ferrocarril, se quejados del piso y del polvo de la carretera Arenal-Luchmayor, se molestó con el puente de los Judeus por ser intransitable. Y todo ello es verdad. Al comentar esta serie de "detalles" que desdican con el atrayente paisaje, seguramente se habrán referido a la conveniencia de que estos problemas se aborden con el máximo de cariño con la esperanza de verlos realizados.

A muchos de estos comentarios, se nota una inclinación muy particular —diría— de "temporalmente", refiriéndose casi exclusivamente, al verano (que es cuando el Arenal se encuentra en pleno apogeo). Sin embargo es evidente que muchos de estos problemas se ven durante todo el año, a un número de vecinos fijos que quedan ahí, trabajadores en su mayoría, los cuales son los más directamente interesados en que se vean en realidad.

El damos un vistazo al crecimiento de este caserío, comprendiendo mejor la necesidad del orden y atención que se le debe dispensar. Los primeros movimientos de población se verificaron allá por el año 1868. En esta fecha el Alcalde de Luchmayor don Gabriel Clar, mandaba construir un camino continuando desde Verí d'abaix, hasta llegar al caserío de Delebau. En el año 1872 empezó a levantarse modestas casetas (algunas existen aún). E 1893 se comenzó a excavaciones para se ocupaban gran número de personas que vivían largas temporadas en este lugar, haciendo la instalación de sillares hacia la carretera en bajajes aportados expresamente.

Por este entonces se estableció un puesto de carabineros y se edificaron casas de recreo sobre el pavimento de la blanca arena, cuyas casas recibían las caricias del mar. Vino luego la construcción de un gran aljibe, cuyas obras fueron costeadas por el Municipio. En 25 de Febrero de 1936, se procedió a la bendición de la primera piedra y lugar para la edificación de una futura iglesia, siendo ceremoniante el Rdo. señor Cura Párroco de Luchmayor don Francisco Mir Pou, asistiendo las autoridades presididas por el Alcalde constitucional don Juan Mojer. En el mes de Abril del mismo año se empezaron las obras y el 12 de Julio se bendecía el edificio dedicado a Nuestra Señora de La Llagancia, antiquísima patrona de los caseríos en Luchmayor y a San Cristóbal, patrón de los bañistas. (Resaltamos la fecha del 12 de Julio de 1896 que marca el inicio de la celebración anual de la fiesta en honor a San Crisópal, en controversia con tesis aparecida en la "Loja Paz" que se divulga en El Arenal). A esta fiesta asistieron más de tres mil luchmayorenses.

Lentamente ibase salpicando la vegetación con la construcción de blancas casitas, hasta convertir el caserío en aldea, hasta que llegando el año 1915 con el establecimiento de la línea férrea Palma-Santanyi cobró gran impulso operándose una gran transformación, si bien alcanzó la culminación durante el período de post-guerra, en que los solares y edificios han experimentado una supervaloración elevadísima, construyéndose un gran número de casas y chalets. Si a ello unimos el que el casco de población situado en el término municipal de Palma, fué urbanizado y embellecido en buena hora, gracias a un luchmayorense que se llamó don Guillermo Cirerol (E.P.D.), nos presentaremos de como nuestra querida y risueña playa ha alcanzado el ambiente apropiado para incentivar la formación de un centro veraniego internacional. ¡Cómo cambian las cosas en el transcurso del tiempo! Quién imaginaba que en este rincón de la incomparable bahía, límite de nuestro municipal distrito, denominado el "Poset d'En Vaquer", teatro de sangrientos combates sostenidos por nuestros gloriosos antepasados contra los piratas berberiscos, se secase en lugar de reposo, en obra civilizadora por excelencia?

Por todo ello y por lo que puede llegar a ser El Arenal, propugnamos no se le heche en olvido, sino que paulatinamente se lleven a cabo mejoras que tiendan a embellecer el lugar, se estudien métodos y maneras para que el público pueda acudir gozando de comodidades. Sabido, que todo es difícil, los problemas peliagudos, pero el camino escabroso, una vez atravesado, es más meritoria la proeza.

MOTOCICLETAS  
**VILLOF**  
Representante  
GABRIEL PROHENS  
Lonjeta, 15 - PALMA

## Buñola

Programa oficial de las fiestas cívico-religiosas que en honor de San Mateo Apóstol y patrocinadas por el Magnífico Ayuntamiento se celebrarán en esta villa durante los días 20, 21 y 22 de septiembre.

Sábado, día 20.—A las 16: Pasacalles por las clásicas "xeremies" y cabezudos.—A las 19: En la Plaza del General Franco, juegos infantiles.—A las 20: En la Iglesia Parroquial solemnes completas, con asistencia de las Autoridades.—A las 22: En el "campo escolar": La compañía de teatro regional "Artis" titular del Teatro Principal de Palma, pondrá en escena la comedia original de Martín Mayol "Es Sogre de Madó Rosa".

Domingo, día 21.—Festividad de Santo Patrono.—A las 8:30: Llegada de la banda de música de Infantería de Marina y seguidamente alegre pasacalles por la misma.—A las 11: Solemnísimo oficio, cantándose, por el Coro Parroquial la "Misa Pontifical", de Peris. Glosará las glorias del Santo Patrono el Rdo. P. Fray Antonio Pericás, T. O. R., hijo de Buñola.

A la salida de la función religiosa sentido homenaje al Rdo. P. Fray Pedro Juan Cerdá Colom, consistente en declaración de Hijo Ilustre y descubrimiento de un retrato del homenajeado en el Salón de Actos de este Ayuntamiento obra del pintor mallorquín don Pedro Barceló.

A las 15:30.—Canto de vísperas y seguidamente salida de la Iglesia parroquial de solemne procesión, llevándose la reliquia del Santo Patrono, con asistencia de las Autoridades y Banda de Música de Infantería de Marina.—A las 16:30: Grandiosa becerrada lidiándose dos escogidos y bravos novillos de la acreditada ganadería del Marqués de los Altares, de Salamanca. Amenizará el espectáculo la Banda de Música de Infantería de Marina.—A las 18:30: En la Plaza del General Franco concierto por la ya citada Banda de Infantería de Marina.—A las 22:30: En la Plaza del General Franco, gran festival folklórico, consistente en concurso de bailes típicos mallorquines, para agrupaciones.

Lunes, día 22.—A las 8:30: Pasacalles por las "xeremies" y cabezudos.—A las 10:30: Carreras de cintas y pañuelos bordados, en la Plaza del General Franco. A continuación tendrá lugar la popular "subida al Castellet", libre para todos los corredores.—A las 12: En la Casa Consistorial, inauguración de la Biblioteca Municipal Popular.—A las 15:30: En la "Avenida de Primo de Rivera" y calle Cruz, carreras pedestres, disputándose las clásicas "joles".—A las 16:30: En el campo del "Ca'n Gual", partido de fútbol entre los equipos U. D. Santa Cruz y Atlético Buñola.—A las 18:30: Concierto musical en la calle del Padre Bartolomé.—A las 22:30: Segunda gran velada folklórica.—A la madrugada: Una traca pondrá fin a las fiestas patronales de 1957.

Suscribase a  
**La Almudaina**

# CRONICA DE INCA

## DE SOCIEDAD

Ha fallecido en nuestra ciudad confortado con los Santos Sacramentos, don Antonio Soler Beltrán.

Por tal motivo, reciban, su desconsolada esposa, doña María Socías Morro, e hijos Juana Ana, Magin, Margarita, Bartolomé, María y demás familiares, el testimonio de nuestro más sentido pésame.

—Han recibido las aguas bautismales en nuestra parroquia la niña de nombre Paula María, hija de don Juan Coll Borrás y doña Francesca Tortella Llompарт; y el niño Juan José, hijo de don Gabriel Llabrés Seguí y doña Catalina Salvá Pujol. Les felicitamos.

—También recibió el Santo Bautismo administrado por el Rdo. don Miguel Fuster, el niño de nombre Bernardo Adriano, hijo de nuestro buen amigo, don Bernardo Ferrer Batle, industrial y concejal del Ayuntamiento, y de doña Juana Mayol Pujadas. Les sea enhorabuena.

—Salió para Madrid, donde continuará sus estudios, nuestro particular y estimado amigo, don Domingo Martorell Ferrer, Corresponsal literario de "La Última Hora" en nuestra ciudad.

—Ha sido nombrado, Corresponsal del diario mencionado anteriormente, el joven estudiante de Derecho y buen amigo, don Andrés París. Le felicitamos.

—Salieron para Zaragoza, don Ramón Jaume Llompарт y don Pedro Massanet Seguí; y para Valencia, la distinguida señorita Concha Félix, donde pasará una temporada con sus familiares.

—Han sido designados para regentar las Escuelas Parroquiales creadas recientemente, los jóvenes maestros nacionales, señorita Juana Beltrán y don Lorenzo Ramis Rosselló. Reciban nuestra felicitación, con deseos de que su alta misión se vea coronada por el éxito profesional.

## DEPORTIVAS

No andaremos muy lejos sobre este particular, si decimos que en nuestra ciudad, todos los comentarios giran en torno a la "Vuelta Ciclista a Mallorca", y de una manera especial sobre las incidencias de la etapa de hoy, que en parte debe disputarse en el marco magnífico de nuestro antiguo hipódromo, recientemente remozado y acondicionado... y que a buen seguro serán objeto de una amplia información en la correspondiente "Página deportiva" por parte del enviado especial de este diario.

—Referente a la cuestión futbolística inquense, prosiguen las actividades en todos los sectores examinados al que el reaparecido Constancia logre ponerse "a tono y a punto" para la disputa del campeonato regional que muy en breve debe iniciarse. Se espera de un momento a otro, la confirmación oficial del cargo presidencial y de directivos propuestos. Ha quedado bien zanjada la situación del Juventud Sallista, que en beneficio del veterano Constancia, se "ha sacrificado" naturalmente, renunciando a su participación en primera regional, categoría que dicho sea de paso, por su deportividad y suficiencia mereció detentar. Aumentan a diario, las solicitudes e inscripciones de socios. Y por último, diremos, que se afanan los "técnicos" en la busca y preparación de los jugadores que han de figurar en su día en el equipo titular, y puesto

que en los encuentros jugados recientemente (con el Montauri y el J. Sallista, la cosa no ha salido del todo convincente ni satisfactoria.

## ¡SE DICE POR AHI...!

Que después del arreglo de la Plaza del General Sanjurjo y del asfaltado de varias calles, nuestro Ayuntamiento, se lanzará a la realización de unas mejoras urbanas que por su gran envergadura e importancia causarán enorme y agradable sensación. ¡Vamos a ver si es verdad tanta belleza!

—Que a tenor, de la instalación en la plaza de la Cuartera del monumento a don Antonio Fluxá, mejor hubiera sido, dar el nombre de este inquense auténtico y admirado, a la citada plaza. La verdad, es que el nombre de ahora, ni el de la Alhondiga, urbanísticamente, no le cuadra lo más mínimo. Creemos inútil citar ejemplos de referencia, ya que a la vista están, un sin fin de plazas españolas.

—También, que la inscripción que figura en el reverso del monumento mencionado, no es ni un modelo de redacción ni de buen gusto... y que a la vista de su anverso, se echa muy de menos, el que no figure, ni un león alusivo a la personalidad del homenajeado, ni siquiera su nombre o apellido. Con qué, en nombre de la perspicacia y saber de los vecinos observadores, convendría se remediaran tales detalles, y puesto que siempre en estas cosas, será preferible, mostrar el buen sentir artístico y cultural de nuestra ciudad.

—Que muy en breve, en nuestros cines se iniciará la temporada de estrenos, y con el fin de que los programas estén más en consonancia con el precio de las localidades que rige actualmente. Por fortuna, terminaremos, con la "frescura" sufrida este verano.

—Que es muy probable, que la obra "Son Poncella" de nuestro conciudadano y amigo, Antonio Pons, se estrene en Inca, allá por el "Dijous bó", y después de haber alcanzado el éxito que auguramos ante el público palmésano.

—Que el conocido preparador húngaro, residente en nuestra ciudad, don Esteban Platko, nuevamente se haga cargo de la dirección técnico-deportiva del Constancia.

—Que tal vez, el cargo anteriormente citado, recaiga en uno de los veteranos, Hernández o Diego Vera.

—Y por último, que la "claudicación" de los sallistas, ha sido más que nada, producto de la debilidad de unos elementos rectores, ávidos de conseguir unas simpatías que nunca tuvieron. En todo, el Constancia ha salido ganando... pero, son muchos los que todavía se preguntan: ¿Por qué en nuestra ciudad, no podía haber dos equipos militando en la primera categoría regional? Empresas y dificultades más grandes se realizan a través del deporte, y especialmente, en fútbol.

## ESPECTACULOS

Teatro Principal: Ofrece "El moderno Barba Azul", y "Que el cielo la juzgue" por Gene Tierney y Cornel Wilde.

Terraza Novedades: Exhibe "La sombra de una duda", y "Sangre en las manos" por Joan Fontaine y Burt Lancaster.

Esta noche, a las diez horas, se celebrará un gran festival folklórico-musical en honor de los corredores de la XI Vuelta Ciclista a Mallorca.

## Delegación Administrativa de Enseñanza Primaria de Baleares

### Relación de vacantes

Relación de vacantes de Escuelas Nacionales y Direcciones de Grupos Escolares de esta provincia, que han de proveerse en los próximos concursos y concursos generales de traslados, así como las vacantes de regencias y Secciones de las Anejas a las Escuelas del Magisterio, y de Párvulos y Maternales producidas desde 1 de Enero al 31 de Agosto del corriente.

#### Vacantes de varones

Sección Graduada La Vileta Palma. Censo: 3.136; Unitaria niños Indiotería (Palma): 811; Unitaria niños Valldemosa (Valldemosa): 1.349; Sección Graduada Binisalem (Binisalem): 4.247; Unitaria niños Ariany (Petra): 1.142; Graduada niños (1) Mahón (Mahón): 14.651; Unitaria niños San Francisco Javier (San Francisco Javier): 270; Sección Graduada niños Ciudadela (Ciudadela): 8.289; Unitaria niños La Font (Pollensa): 306.

#### Vacantes de hembras

Unitaria niñas núm. 1 Andraitx (Andraitx): 3.307; Unitaria Pla de Na Tesa (Marratxi): 700; Unitaria niñas Boanova (Palma); Unitaria niñas Terreno (Palma); Graduada niñas Sóller (Sóller): 7.668; Unitaria niñas núm. 1 Marjades Sóller; Unitaria niñas Consell (Consell): 1.535; Mixta Binibona (Selva): 3.948; Unitaria niñas Campos (Campos): 3.948; Nueva creación Campos (Campos): 3.948; Mixta Son Calderó (Felanitx): 173; Graduada niñas Petra (Pe-

tra): 2.889; Unitaria niñas San Luis (San Luis): 1.381; Unitaria niñas San Luis (San Luis): 1.381; Unitaria niñas Santa Inés (San Antonio Abad): 791; Unitaria niñas Sta. Eulalia (Santa Eulalia): 2.447; Unitaria niñas San Carlos (Santa Eulalia): 1.866; Mixta Sa Torre de Cañamel (Capdepera): 206; Unitaria niñas San Clemente (Mahón): 418.

**Direcciones de Grupos Escolares**  
Graduada niños Montuiri (Montuiri): 2.770; Graduada niñas número 1 Mahón (Mahón): 14.651; Graduada niñas núm. 2 Mahón (Mahón): 14.651; La Puebla (La Puebla): 9.622.

#### Anejas

Graduada niñas núm. 1 (Normal) Palma (Palma): 98.676.  
**Escuelas de párvulos desiertas**  
Calviá (Calviá): 1.417; Ferrerías (Ferrerías): 1.153; Mahón (varones número 2) (Mahón): 14 mil 651; Son Servera (Son Servera): 2.502; Mancor del Valle (Mancor del Valle): 1.071; San Clemente (Mahón): 418; Porreras (Porreras): 4.756; Mahón (hembras núm. 2) (Mahón, N. C.): 14 mil 651; Alayor (mañoral) (Alayor): 4.097; San Lorenzo Descardazar (San Lorenzo Descardazar): 2.401; Muro (Muro): 5.797; Muro (Muro): 5.797; La Puebla (La Puebla, N. C.): 9.622.

#### Resultas

Mercadal (Mercadal): 1.410; S. Cristóbal (Mercadal): 1.009; Arenal (Palma): 211; Santanyi (San-

## De Enseñanza

INSTITUTO NACIONAL "RAMON LULL"

### Exámenes

Los exámenes correspondientes a la convocatoria de Septiembre tendrán lugar en los días que a continuación se indican:

**Alumnos oficiales.**—Los días 22 y 23 de este mes se efectuarán los exámenes de los alumnos oficiales de bachillerato, según el horario y distribución que se publicará en el tablón de anuncios del Centro.

**Ingreso.**—Día 24, a las nueve y media de la mañana exámenes de ingreso, debiendo acudir los examinandos provistos de pluma estilográfica.

**Alumnos de enseñanza libre.**—El día 25 comenzarán los exámenes de los alumnos libres de los cursos primero, segundo y tercero.

El día 27 exámenes de los alumnos de los restantes cursos.

Las pruebas para los alumnos de enseñanza libre comenzarán a las nueve y media.

Las modificaciones que fueren necesarias se publicarán oportunamente en el tablón de anuncios.

Palma de Mallorca, 16 de Septiembre de 1952.—El Secretario, Carlos J. sé Guitart.

**Suscribase a**  
**La Almudaina**

tanyi): 3.122; Alayor (Alayor): 4.097.

Palma, 13 de Septiembre de 1952.—El Delegado, L. Miró de Mesa.

## VIDA RELIGIOSA

### CULTOS

#### PARA MAÑANA

#### Juicio de Cuarenta Horas

Empiezan en San Felipe Neri, dedicadas a los Dolores Gloriosos de la Virgen María.

Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:15 solemne ejercicio a Nuestra Señora, sermón por el Rdo. señor don José Sacanell, Vice-Secretario de Cámara y Profesor del Seminario.

#### Visita a la Corte de María

A la Virgen de Lluhm, en San Nicolás.

#### Santoral

San Jenaro y compr. mrs. y Santa Ponponia.

#### COLEGIO DE NUESTRA SEÑORA DE LA CONSOLACION

(Religiosas Agustinas)

Los Ejercicios Espirituales para Antiguas Alumnas predicados por el Rdo. P. Nicolás Mas, Misionero empezarán el día 22 de Septiembre y terminarán el día 28 a las seis tarde con bendición Papal.

El horario será el siguiente:

Mañana.—A las 8 Misa; a las 8 y media desayuno; a las 9 y media Meditación; a las 11 y media Trisagio y lectura; a las 12 Plática; a las y tres cuartos Angelus y Examen.

Tarde.—A las 3 Viacrucis; a las 4 Meditación; a las 5 merienda; a las 5 y media ensayo y lectura; a las 6 Rosario; a las 6 y media Meditación.

## Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes de Baleares

### Azúcar

Estando decretada la libertad de comercio y circulación del Azúcar se pone en conocimiento de los señores Alcaldes de los distintos Ayuntamientos de esta Isla que los comerciantes Detallistas de cada localidad pueden adquirir libremente en los Almacenes del Grupo de Almacenistas de Canarias, las cantidades de azúcar que precisen para el normal abastecimiento de sus clientes.

Los señores Alcaldes procurarán que sus respectivos Municipios estén normalmente abastecidos de este artículo, haciéndose una vez más la aclaración de que el azúcar puede adquirirse libremente sin intervención de esta Delegación Provincial.

Palma de Mallorca, a 17 de Septiembre de 1952.—El Gobernador Civil.

### Del Ejército

#### Mandos

Ha sido designado para el mando de la Zona de Reclutamiento Movilización núm. 48, de guarnición en esta Plaza, el Coronel de Infantería don Jaime Cereceda Gargollo.

#### Matrimonios

Se ha concedido licencia al presente de Artillería don Ramon Massanet Ripoll para contraer matrimonio con la señorita Amparo Vidal Bernabeu y al Teniente de Intendencia don Rafael Esteban Ripoll para efectuarlo con la señorita María Gómez López.

# Publicidad BALEAR

Plaza Cort, 10 - Tel. 2081 - Palma

## Exclusivas de Anuncios

### Periódicos:

"LA ALMUDAINA" ● "Correo de Mallorca"  
"La Última Hora" ● "El Luchador"

### Teatros y Cines:

Teatro Lírico, Sala Astoria, Palacio Avenida, Sala Augusta, Salón Rialto, Teatro Balear, Cine Oriental, Cine Moderno, Protectora, Victoria, Cine Dorado, Cine Fantasio, Cine Moderno (Sta. Catalina), Cine Progreso y Cinema Hispania

Ferrocarriles de Mallorca-C. D. Mallorca (Campo Es Fortí)-Plaza de Toros-Tranvías Eléctricos-Autobuses-Mercado del Olivar (Nuevo)-Via Pública (Plafones y carteleras)

Para que su anuncio sea eficaz, debe estar bien redactado, debe ser CLARO, CONCISO y LLAMATIVO.

NOTA: Sin compromiso «PUBLICIDAD BALEAR, S. A.» le ofrece su personal técnico para la correcta redacción y distribución de sus anuncios

# CRONICA DEPORTIVA

## La segunda etapa de la Vuelta a Mallorca

### Gelabert conquistó brillantemente el liderato

#### Antonio Gelabert en la montaña

E perábamos que se produjera la desbandada precisamente en la difícil etapa de Lluch. En el llano quien más quien menos se defiende; pero cuando las cumbres se presentan, entonces ya se impone la clase. Y esta clase está en los pulmones, en las piernas y también en la inteligencia.

Antonio Gelabert reúne todas estas cosas. Por esto cuando ante su vista se levantaron airozas y duras las montañas de Lluch y la Calobra, nuestro bravo corredor se dispuso a demostrar su valía y a confirmar aquellas condiciones puestas de relieve en las cumbres alpinas y pirenaicas. Ya pasó destacado la primera vez por Lluch y destacado coronó las cumbres de la Calobra, con varios minutos de ventaja sobre sus seguidores, en un alarde de facultades, de amor propio y de dignidad profesional.

Ni Gual, ni Ruiz, ni Bibiloni, empeñados en darle caza pudieron hacer otra cosa que verle la espalda en todo lo que duró la escalada. Y Gelabert que hasta llegar a la montaña se había mantenido en un plan discreto, fue el amo y señor de las cumbres, en un vuelo parecido al majestuoso vuelo de los cóndores. Los demás tuvieron que contentarse contemplando como la gran figura española se escapaba porque para llegar arriba no necesitaba --como otros-- la ayuda de nadie.

La llegada de Gelabert a Lluch que daba término a la segunda etapa, fue una llegada apoteósica. El indiscutible campeón dió cima a su aspiración pisando el primero la meta y siendo el primero en estampar su nombre en la hoja de control.

Como era lógico su hazaña debía dar un vuelco a la clasificación. El esfuerzo de Coll Bover, desde luego elogiado, se ha visto, pues, neutralizado por la gran actuación de Gelabert que tras su merceda victoriosa de ayer se ha erigido en líder de la vuelta. Puesto envidiable y que en sus manos representa un serio peligro para el resto de los corredores, si tenemos en cuenta que todavía ha de encontrar ocasiones para mejorar su situación.

El notable escalador --bien conocido en Francia-- ha recuperado de esta manera el sitio que le correspondía tras su brillante victoria obtenida ayer por las altas cumbres de Lluch y la Calobra.

El gigante de la montaña aseguró por lo menos el premio de la misma, pues es difícil que se lo arrebaten. Y de paso ha colocado el primer peldaño de la escala de la Vuelta.

J. M.ª D.



GELABERT

Como se presumía los ases mallorquines y otros peninsulares dieron la batalla y con ella el vuelco a la clasificación. - La magnífica hazaña de Gelabert y Gual. - La lluvia deslució el final de la etapa. - Concierto por la Escolanía lucana

mares de personas y docenas de coches y motos, lo cual prueba el interés despertado por la carrera. El retraso de salida y la escasa velocidad desarrollada en la primera parte de la carrera se acusó en el retraso del horario, pues hasta poco después de la una no llegó el primer corredor al túnel.

#### GELABERT SE DESTACA

Era Gelabert que venía destacado de los demás con una diferencia superior a tres minutos del pelotón que venía mandado por Gual y Ruiz. Sucesivamente y espaciados, fueron pasando los demás corredores.

Llegados éstos a La Calobra fueron desde allí de nuevo puestos en marcha a la hora de llegada de cada uno para la ascensión de nuevo hasta Ca'ls Reis, recorrido que hicieron solos pues el Jurado no autorizó que en la subida les acompañaran coches ni motos. (Buena medida, por si acaso.)

#### EL CIELO SE ENCAPOTA

Entre tanto el cielo se había encapotado y la niebla, que era ligera llovizna cuando los corredores descendían a La Calobra era ya lluvia franca, cuando se esperaba la llegada a Lluch.

Aquí también llegó el primero, y destacado, Gelabert, haciéndolo más tarde Gual, que en la subida desde La Calobra rebajó parte de la ventaja que llevaba el vencedor.



Mateo Coll Bover, el magnífico corredor de Porreras ganador de la etapa Palma-Manacor



Miguel Gual, el buen corredor de San Juan, que ocupa el segundo lugar de la clasificación general

No en balde debe ser Gual el corredor que más veces ha subido la cuesta de La Calobra!

La llegada de los demás participantes a Lluch se hizo en plena lluvia, todos los corredores llegaron chorreando.

#### A LLUCH SE LLEGO CON RETRASO

En Lluch los servicios de comida y alojamiento funcionaron bien, aunque debido a la hora de llegada de los corredores se comió ya a media tarde.

#### CONCIERTO POR LA ESCOLANIA

Al finalizar la comida la Escolanía de Lluch ofreció a los corredores y acompañantes un concierto, que puso de relieve la alta calidad artística de la agrupación que dirige el P. Ollers. Los aplausos, estruendosos y jargos, fueron muy merecidos.

#### UN DONATIVO DEL SEÑOR TORRELLO

Al acabar el concierto don Miguel Torrelló, protector del equipo nacional y entusiasta aficionado al ciclismo, hizo un donativo de mil pesetas a la Escolanía.

#### CORREDORES ATENDIDOS POR EL DR. SOLER

El médico de la Vuelta don Bernardo Soler, en cuya compañía viajamos, tuvo que atender ayer en Lluch a Coll Bover, Company, Bo-

ver y algunos otros, aunque ninguno de dolencia ni heridas de cuidado.

#### ¿SE DECIDIO LA VUELTA?

Después de la etapa de ayer, la Vuelta, aunque no decidida absolutamente, no habrá de sufrir variaciones sensibles, porque quienes ocupan los primeros puestos no serán fáciles de desplazar de los mismos.

#### LA GRAN ETAPA DE GELABERT

Ayer Gelabert además de ganar la etapa y el puesto de leader ha quedado clasificado en primer lugar del Premio de la Montaña.

Veremos que nos depara la etapa de hoy y sobre todo la de mañana con el recorrido contra reloj Inca-Cala Ratjada.

#### CLASIFICACION DE LA ETAPA MANACOR-LLUCH

- (patrocinada por don Lorenzo Crespi)
- 1: Antonio Gelabert 5-22-38
  - 2: Miguel Gual 5-25-43
  - 3: Bernardo Ruiz 5-27-07
  - 4: Joaquín Filbá mismo tiempo
  - 5: Juan Bibiloni 5-30-44



STRIP

Pese a los inconvenientes, Bernardo Ruiz se clasificó tercero después de una brillante actuación, con la que mostró su gran clase

- 6: Miguel Bover 5-30-58
- 7: José Serra 5-31-49
- 8: José Mateo mismo tiempo
- 9: Andrés Trobat 5-33-13
- 10: Francisco Alomar 5-36-47
- 11: Wylli Kemp 5-36-53
- 12: Mareel Ernzer 5-37-43
- 13: Bin Diederich 5-38-45
- 14: Remo Pianezzi 5-39-14
- 15: Miguel Ribas 5-40-39
- 16: Miguel Poblet 5-41-21
- 17: Bernardo Capó mismo tiempo
- 18: Antonio Castell 5-43-57
- 19: Jaime Pou mismo tiempo
- 20: Leo Weinleermann 5-44-08
- 21: Mateo Coll Bover 5-44-16
- 22: Gabriel Company 5-46-29
- 23: Francisco Llaneras 5-47-36
- 24: José Vidal Porcar 5-47-36

(Pasa a la 10)

La segunda etapa de la Vuelta a Mallorca constituyó, como preveíamos, el planteamiento y desarrollo de una dura batalla y el vuelco definitivo a la clasificación. Gual corrió a cargo de Antonio Gelabert que fue secundado por Gual y Ruiz en primer término, los cuales desbordaron al leader del día anterior. Aunque Coll Bover no hubiera sufrido la caída que le hizo perder mucho tiempo, posiblemente hubiera sucumbido igualmente porque sus condiciones no son para oponerse al esfuerzo magnífico de Gelabert, Gual y Ruiz en la escalada a Lluch y en la subsiguiente hasta el túnel de Ca'ls Reis.

#### INACTIVIDAD INICIAL

La primera parte de la carrera fue muy anodina, no solo por desarrollarse en carretera llana y mu-

cha parte de ella llena de polvo, sino también porque los corredores lo hicieron a velocidad auténticamente de paseo, lo que les valió ser abucheados por el público en muchos sitios de recorrido.

#### EL PRIMER ESTIRON

La marcha no empezó a adquirir movilidad hasta pasado Calmarí, en que los ases tomaron la cabeza e iniciaron la escalada. Fue en la subida a Lluch, que Antonio Gelabert dando un estirón se separó unos centenares de metros del pelotón y aunque algunos intentaron salir a la caza pronto se vió que Gelabert era hueso muy duro de roer, pues aquella distancia se fue aumentando paulatinamente.

El coche en que seguimos la Vuelta, el comodísimo automóvil de Viajes Meliá, guiado por un chefer expertísimo, nos condujo hasta el túnel situado después de Ca'ls Reis, donde se inicia el descenso a La Calobra. Allí se habían congregado cente-

# CRONICA DEPORTIVA

## PANORAMA

### El vencedor del Granada juega el domingo en Es Fortí

Mientras los «blanquiazules» van a probar suerte en el campo de "Los Cármenes" por J. M.<sup>a</sup> Doménech

El resultado de la primera jornada de Liga, por lo que respecta a nuestros representantes, no pudo ser mejor. Venció el "Atlético-Baleares" en su propio terreno y se trajo el "Mallorca" un positivo de la Línea de la Concepción.

El próximo domingo se truecan los papeles y el que salió fuera juega en casa y se va fuera el que jugó en la suya. Con un resultado igual al del pasado domingo todo el mundo se sentiría satisfecho.

Pero, ¿será así? ¿Logrará el "Mallorca" batir a este "Plus Ultra" que hace unos días batió limpiamente al "Granada" por 5 a 0? ¿Y conseguirá el "Atlético-Baleares" puntuar en "Los Cármenes" aún tratándose del conjunto que tan mal parado quedó a manos de los "plus-ultristas" madrileños?

No es la primera vez que los del "Plus Ultra" han sucumbido a manos del "Mallorca". Precisamente al iniciarse la temporada anterior supieron vencerles en su propia salsa. Pero ahora nos desconcierta un poco esa abultada derrota del "Granada" y por esto cabe pensar en la posibilidad de que los madrileños sean más potentes que el año pasado.

Claro está que el empate del pasado domingo en el campo del "Linense" —que incluso pudo ser una victoria— ha hecho que la espita de la confianza haya quedado por completo abierta. Si se venció, moralmente, en campo ajeno y se trajo un punto positivo, lo más natural es que también se venza en "Es Fortí" el próximo domingo. Pero todo el mundo sabe lo que es el fútbol: algo extravagante, extraño y poco formal.

Por lo no sobra la prevención ante un enemigo que viene "embalado" por su reciente triunfo sobre los granadinos a quienes sólo obsequiará con cinco tantos muy significativos.

Sin embargo debemos conceder a los decanos un amplio margen para solventar la próxima papeleta. Seguros estamos que los "mallorquínistas" están persuadidos de la importancia que ha de tener una victoria que les asiente en la tabla, con notoria ventaja sobre muchos contrincantes.

Y si decimos eso de los encarnados "mallorquínistas", ¿no es lógico confiar en que los "blanquiazules" intenten reafirmar o confirmar lo del pasado domingo a costa de un equipo que tan mal parado salió en su primer encuentro?

Ya vimos como toda la peligrosa potencialidad del Murcia quedó deshecha por la voluntad de los listados de Hostalet. Los diezcos que acusaron ya fueron comentados. Ahora es cuando creemos, realmente, que los defensores del "Atlético-Baleares" harán cuanto puedan para ver de limitar al "Mallorca" en su viaje a La Línea.

No cabe duda que el "Granada" es un buen equipo; pero tenemos la impresión de que aún acusa el terrible golpe que le asestaron los madrileños del "Plus Ultra", ello es ventaja y un inconveniente. Una ventaja por si están tan mal como el resultado de Madrid insinúa; y un inconveniente porque nadie ignora que el que se ahoga se agarra al primer tablón que flota sobre las aguas. Y en estos momentos, el tablón es para los granadinos, ese "Atlético-Baleares", reciente vencedor de los murcianos y a quien los andaluces deben ganar si quieren aún tener opción a la gran lucha que ha quedado entablada.

Un nuevo tropezón granadino sería una seria preocupación para el propietario de "Los Cármenes" que vería como le quitan dos puntos en extremo interesantes.

No olviden los "blanquiazules" que van a Granada en momentos un tanto difíciles, primero porque aún no está su equipo debidamente acoplado y luego porque la propia necesidad de marcar, obligará a los granadinos a tirarse a fondo desde el primer momento si quieren aprovechar la ocasión de jugar en casa.

Lo dicho no basta para que nosotros demos la partida por perdida. No; ni mucho menos. Esta semana de preparación habrá de dar los oportunos resultados, ya que la formación del equipo tal como apareció el domingo es ya una garantía para fechas no lejanas.

Esperemos que la radio o el cable telegráfico nos comuniquen esta noticia que tanto alegraría al público de Palma. El antiguo equipo de Hostalcts, tiene una magnífica ocasión de quedar airoosamente.

## TIROS DIRECTOS

1 Manolo el ariete mallorquinista está bastante bien de su lesión y hoy reanudará los entrenos.

Conviene estar preparado y bien, para recibir al Plus Ultra, que endozó cinco goles como cinco soles al "Grana".

2 Marroig fué el domingo adversario de Miguelin. Este se alineó con el Hércules y aquel con el Mestalla. A ambos los veremos si Dios quiere en fechas no lejanas.

3 El fútbol ha perdido algo de formalidad. El pasado domingo en Son Canales había un grupito de murcianos que asumió a su equipo como es natural. Pero lo que no lo es, es que no apareció ninguna pancarta y sin embargo ganó el equipo local.

4 Morro jugó con el Valladolid. Marroig con el Mestalla. Miguelin con el Hércules. Diego con el Escoriaza, Juaneda con el Atlético de Tetuán, etc. etc. Con los nuestros, en cambio, actuaron Moll, Moreno, Mengot, Rius, Ferrer II, Alvarez, etc. etc.

Hacia qué lado se inclina la balanza?

MIX

### Hoy marcha el Atlético Baleares

#### FRENTE AL GRANADA FORMARA EL MISMO ONCE QUE VENCIO AL MURCIA

Esta noche, en el buque correo de Valencia, marchará el equipo del Atlético Baleares. Se dirige a Granada, en donde el domingo debe enfrentarse al once rojiblanco titular de la mentada capital andaluza, conjunto que en la primera jornada fué abultadamente derrotado por el Plus Ultra.

Estuvimos hablando con el "mister" baleárico Quetglas quien nos informó de que en Los Cármenes, alineará al mismo once que triunfó sobre el Murcia, once que estos días ha venido realizando el deseado acoplamiento. El equipo albiazul, pues que el domingo se enfrentará al Granada será:

Piris; Paco, Corró, Duel; Costa, Simonet; Mateu, Alorda, Alvarez, Lalo, Mas.

También nos enteró el amigo Quetglas de que se lleva dos o tres suplentes, pues en este desplazamiento que tendrá una duración de 15 días, el Atlético Baleares jugará cuatro partidos. Dos de Liga con el Granada y el Atlético de Tetuán y otros dos amistosos, uno en Algeiras y el segundo probablemente en Málaga.

Que tengan feliz viaje y que la suerte sea su compañera.

CALEY

### La velada de lucha fué suspendida

Anoche y ante la inseguridad del tiempo la velada de lucha libre que debía celebrarse en el Coliseo Balear fué suspendida.

## La Vuelta Ciclista a Mallorca

(Viene de la 9)

- 25: Edgar Marqués 5-49-32
- 26: Gilbert Rudolf mismo tiempo
- 28: Juan Mayol 5-55-21
- 29: Gabriel Saura 5-59-29
- 30: Jean Golschmit mismo tiempo
- 31: Richard Ochsmer id.
- 32: Jacques Renuad 6-04-09

#### CLASIFICACION GENERAL (Gran Premio Minaco-Iso Italia S.A.)

- 1: Antonio Gelabert (Minaco-Telefunken) 10-42-38.
- 2: Miguel Gual 10-45-43.
- 3: Joaquín Filbá (C. C. Barcelona) 10-48-33.
- 4: Bernardo Ruiz (Minaco-Telefunken) 10-48-36.
- 5: Miguel Bover 10-50-43
- 6: Juan Bibiloni 10-51-10
- 7: Andrés Trobat 10-53-13
- 8: José Mateo (C. C. Barcelona) 10-53-18
- 8: Francisco Alomar 10-66-47
- 10: José Serra (Minaco-Telefunken) 10-57-01
- 11: Willy Kemp (Luxemburgo) 10-57-24
- 12: Bim Diederich (Luxemburgo) 10-59-11
- 13: Marcel Erzner (id.) 10-59-22
- 14: Remo Pianeza (Suiza-Lactel) 10-59-49.
- 15: Bernardo Capó 11-01-17.
- 16: Mateo Coll Bover 11-02-29.
- 17: José Vidal Porcar (C. C. Barcelona) 11-08-02.
- 18: Edgar Marqués (Portugal) 11-09-58.
- 19: Antonio Castell 11-12-46
- 20: Francisco Llaneras 11-15-00.
- 21: Ernts Rudolf (Suiza-Lactel) 11-15-18.
- 22: Gabriel Compañy 11-16-27.
- 23: Miguel Poblet (Telefunken-Minaco) 11-17-35.
- 24: Miguel Ribas 11-19-00
- 25: Jaime Pou 11-21-11.
- 26: Gabriel Saura 11-22-25
- 27: Juan Mayol 11-26-19.
- 28: Leo Weinlemand 11-27-31 (Suiza-Lactel).
- 29: Jean Golsdmicht 11-42-52 (Luxemburgo).
- 30: Richard Ochsner (Suiza-Lactel) mismo tiempo.
- 31: Gilbert Regnard (Francia) 12-30-45.
- 32: Jacques Renuad (Francia) 12-46-01.

#### PREMIO DE LA MONTAÑA

(Los 4 ases mallorquines)

- 1: Antonio Gelabert, 6 puntos.
- 2: Francisco Llaneras, 4 id.
- 3: Miguel Gual, 3 id.
- 4: Juan Bibiloni, 3 id.
- 5: Francisco Alomar, 1 id.
- 6: Joaquín Filbá, 1 id.

#### CLASIFICACION POR EQUIPOS

(Lube S. A.)

- 1: Mallorquines, 14 puntos.
- 2: Telefunken-Minaco, 15 id.
- 3: C. C. Barcelona, 28 id.
- 4: Luxemburgo, 36 id.
- 5: Suiza-Lactel, 63 id

#### CLASIFICACION MALLORQUINES

- (Agencia Romaguera Felanitx)
- 1: Antonio Gelabert
- 2: Miguel Gual
- 3: Miguel Bover

#### CLASIFICACION INDIVIDUALES (Radio para Todos, Palma de Mallorca)

- 1: Juan Bibiloni.
- 3: Antonio Castell
- 2: Mateo Coll Bover

#### PREMIO FOMENTO DEL TURISMO

- 1. Francisco Llaneras y Antonio Gelabert, 3 id.
- 3: Remo Pianeza y Miguel Gual, 2 id.
- 5: Miguel Poblet y Joaquín Filbá, 1 id.

#### RENTA MAILLOT LIDER

(Ciclos Ferrá)

Antonio Gelabert.

## La etapa de hoy

Lluch-Inca (155 kms.)

Horario probable

Lluch	12'00 horas
Caimari	12'15 "
Selva	12'20 "
Mancor	12'25 "
Biniamar	12'30 "
Lloseta	12'35 "
Alaró	12'50 "
Consell	12'55 "
Santa María	1'05 "
Puente Son Veri	1'15 "
Buñola	1'35 "
Sóller	2'00 "
Deyá	2'25 "
Valldemosa	2'45 "
Esglayeta	2'55 "
Palma	3'10 "
Pont d'Inca	3'20 "
Santa María	3'40 "
Consell	3'15 "
Binisalem	3'55 "
Inca	4'10 "

(A continuación 25 kilómetros de recorrido en la Hípica).

## Goleadores!

### EL EXBALEARICO DE LA TORRE EN CABEZA

Se jugó la primera jornada de la Liga y los goleadores del segundo grupo de la Segunda División son:

- PLUS ULTRA, 5 — De la Torre 3 y J. Vázquez 2.
- HERCULES, 5. — Barraquet 3, Torrá y Cañero.
- ORIHUELA, 5 — Montagut 2, Badal 2 y Pierita.
- MELILLA, 4. — Conto 2 y Peppillo 2.
- LAS PALMAS 3. — Tacoronte 2 y Nagi.
- A. BALEARES, 2. — Alorda 2.
- JAEN, 2. — Bomba y Luque.
- MALLORCA, 1 — Sans.
- LINFNSE, 1 — Rubio.
- TETUAN, 1 — Patricio.
- ALCOYANO, 1 — Sornichero II.

## TEATRO PRINCIPAL

Queda abierto el abono anual de la temporada 1952 - 1953

Para informes y detalles en la taquilla

ESTUDIE POR CORRESPONDENCIA TAQUIGRAFIA - ORTOGRAFIA  
 PIDA FOLLETO GRATIS  
**ACADEMIA CCC**  
 APART. 108 SAN SEBASTIAN. (1202)

## Blenorragia

HERMANOS ALOMAR  
 Ex-Alumnos de los Hospitales Facultad de Medicina de París.  
 Enfermedades de la piel y sífilis  
 Avda. A. Roselló, núm. 117. Tel. 2321. C. Rubí, 3. Entlo. (Esquina Sindicato). (1208)

# TEATRO · CINE · VARIEDADES

**AHI VA...**

Definitivamente el 25 del actual la compañía regional de ópera presentará en el Teatro Principal la ópera de Bizet "I pescatori di perli".

La temporada de nuestro gran conjunto lírico será brillante. Significa un notable esfuerzo de un grupo selecto de amantes de esta elevada manifestación de arte.

Se está estudiando "Bohème", "Barbero" y Wherter.

Como ya se ha dicho esta representación de "El Barbero de Sevilla" será en homenaje a Jorge Frau, cuya veteranía tan útil ha sido para los magníficas puestas en escena de las óperas.

Jorge Frau, siempre entusiasta, participará en esa representación, en la que tomarán parte la espléndida Conchita Picó, es un espléndido desborde de facultades, el gran Pablo Vidal y Claverol.

Todo ello bajo la batuta del maestro Picó, cuya autoridad es indiscutible.

"Lo que el viento se llevó" sigue llenando la Sala Born. El interés del público por esa película no decae.

Una de las novedades que ofrecerá Alejandro Ulloa, será la comedia "Jovellanos" del periodista asturiano don Joaquín Bonet.

Rockefeller, el popular empresario norteamericano, era famoso por su modestia en el vestir. En cierta ocasión llevaba un abrigo tan estrecho y ridículo que al verle un amigo no pudo reprimir llamarle la atención.

-Parece mentira que seas así, George. No puedes salir a la calle con ese abrigo tan viejo. Tu padre se hubiera avergonzado de llevarlo.

Y Rockefeller, el multimillonario contestó:

-Te equivocas. Mi padre lo usaba antes de morir

## Joan Fontaine en Mallorca



Se encuentra en nuestra isla la deliciosa artista cinematográfica francesa Joan Fontaine, que ha venido a Mallorca en viaje de descanso.

Joan Fontaine que llegó en avión acompañada del señor Calderón salió para Formentor en donde ha residido durante su estancia en Mallorca.

Vino a pasar unas breves vacaciones tras haber filmado en España la película "Erase una vez".

La poplar estrella saldrá mañana a primera hora en un avión de la "Air France" con destino a París.



= HOY =

El fascinante

**Luis Mariano**

En una Gran producción musical

## Cita en Granada

Estreno del documental

En la paz de Dios

Reposición

El tercer hombre

Domingo:

**MATINAL**

en ambos locales

## Películas nuevas

HOY SE ESTRENA EN AVENIDA Y ASTORIA "CITA EN GRANADA"

Luis Mariano nos ofrecerá hoy desde las pantallas del Palacio Avenida y Sala Astoria su voz grata y potente que cautivó al instante a los espectadores que tuvieron el gusto de admirarle en "El Sueño de Andalucía". Su dicción pura y bella le hizo ganar pronto popularidad. Un acaso fortuito lo llevó a las tablas y de estas al cine, avanzado a pasos de gigante, sin cejar con su tozudez de español norteño, hasta lograr la cima donde hoy campea.

Su última y reciente producción "Cita en Granada" rara que su virtuosismo se traduzca en éxtasis, y sus canciones serán escuchadas con embeleso por los aficionados al séptimo arte.

Completará el programa el estreno del documental "En la paz de Dios", inspirado sobre el reciente Congreso Eucarístico de Barcelona.

También se repondrá la nueva bien ponderada producción "El Tercer Hombre" en la que Joseph Cotten y Alida Valli nos muestran sus dotes de excelentes artistas.

## BREVIARIO de la FARSA

La compañía Gascó-Granada, que actúa en el teatro Colón, de La Coruña, ha estrenado en dicha ciudad "La esposa constante", de Somerset Maugham, y "Una madeja de lana azul celeste", de José López Rubio. Esta compañía el próximo día 19 se presentará en el Reina Victoria, de Madrid con el estreno de la comedia de Víctor Ruiz Iriarte, titulada "Lo soltera rebelde".

En Zaragoza, los autores Adrián Crego y el maestro Parada, leyeron con éxito a la compañía de revistas que encabeza Rafael Somoza, la comedia musical original de dichos autores que pronto estrenarán en Madrid.

Se presentó en el Principal, de San Sebastián, la compañía Lope de Vega que dirige José Tamayo, y de la que es primer actor Carlos Lemos. Estrenó la famosa obra americana "La muerte de un viajante", confirmando el éxito obtenido en otras capitales.

La compañía de Aurora Redondo y Valeriano León ha iniciado su gira por Alicante, y seguirá a Granada y otras plazas de Andalucía. Más adelante, irá a Valencia y en enero se presentará en el Cómico, de Madrid.

La compañía de Alejandro Ulloa ha estrenado en el Jovellanos, de Gijón, el poema dramático "Jovellanos", original del periodista Joaquín Bonet.

La compañía de María Guerrero y Pepe Romeu, ha estrenado en San Sebastián la comedia "Espera", del ilustre autor Felipe Sazsone.

## Cartelera

Cines

ASTORIA. — "Cita en Granada", "El tercer hombre" y el documental "En la paz de Dios".

AUGUSTA. — Desde las 3'45. — "Doctor Holl" y "Cita en Nochebuena".

AVENIDA. — "Cita en Granada", "El tercer hombre" y el documental "En la paz de Dios".

BALEAR. — Desde las 3'30: "Las minas del Rey Salomón".

BORN. — Desde las 5: "Lo que el viento se llevó".

CAPITOL. — Desde las 3'30 "Kim de la India" y "La Casa de la Troya".

DORADO. — Desde las 3'15. "Mamá es mi rival" y "Quiero a este hombre".

FANTASIO. — Desde las 3: "Mamá es mi rival" y "Quiero a este hombre".

HISPANIA. — Desde las 3'30: "Kim de la India" y "La casa de la Troya".

LIRICO. — Desde las 3'30: "Las minas del Rey Salomón".

LOS ARCOS. — Desde las 8'15: "Los ángeles perdidos" y "El demonio del mar".

MODERNO. — Desde las 3'15: "Doctor Holl" y "Cita en Nochebuena".

MODERNO (Sta. Catalina) "Bill que grande eres" y "Una noche en la ópera".

METROPOL. — "El sistema Pelegrin" y "La ley del valiente".

ORIENTAL. — Desde las 3: "Bill que grande eres" y "Una noche en la ópera".

PRINCIPAL. — "El baño de Afrodita" y "Un hombre inverosímil".

PROGRESO. — "Las minas del Rey Salomón".

PROTECTORA. — "El sistema Pelegrin" y "La ley del valiente".

RIALTO. — Desde las 3'45. — "Doctor Holl" y "Cita en Nochebuena".

Variedades

JACK EL NEGRO. — Tarde y noche. Atracciones. Tres orquestas.

TREBOL. — Tarde y noche. Baile y atracciones. Tres orquestas.

VILLA ROSA. — A las 10'50 noche. Desfile de atracciones. Cuadro flamenco. Dos orquestas.

El crimen mas refinado...

LOS OJOS DEJAN HUELLAS

Próximo martes

AVGUSTA RIALTO MODERNO

Hoy, éxito grande de la película de gran clima dramático que la crítica y público elogian calurosamente

**Doctor Holl**  
CARL WERY · MARIA SCHELL  
WEIDEMARIE HATHEYER · DIETER BORSCHÉ  
Director: Rolf Hansen

La vida triunfante plantea un arduo problema cuya solución se esperaba de la muerte

Horario de dicho film en Augusta y Rialto: 5'10, 8'10, 11'15

La canallada mas perfecta...

LOS OJOS DEJAN HUELLAS

MARTES SENSACIONAL ACONTECIMIENTO

(1485)

## TEATRO PRINCIPAL

Hoy desde las 3'30 Admire la gracia incomparable de

LUIS SANDRINI en

## El baño de Afrodita

De complemento

Un hombre inverosímil por MELVYN DOUGLAS y JOAN BLONDELL

Próximo estreno

La mujer del otro por ARMANDO CALVO

(1479)

**HULES TAPETES CASA CODINA**  
JUNTO AL BORNE - PALMA

(1477)

## PROTECTORA METROPOL

HOY

SE ESCAPO LA SUERTE

y

EL BURLADOR DE CASTILLA

(1486)

# La estancia en Barcelona de los buques de guerra ingleses

La prensa inglesa comenta con satisfacción el hecho

Agasajos a los marinos británicos en la ciudad de los condes

Londres.—La prensa de esta capital publica informaciones de la llegada a Barcelona del porta-aviones "Glory", tres destructores y un barco auxiliar de a marina de guerra británica, transmitidas por sus corresponsales.

El "Times" destaca que es la primera vez que una fuerza naval británica de esa importancia ha visitado España desde la Guerra Civil y recoge el propósito de las autoridades españolas de ofrendar a los marinos ingleses un programa de agasajos.

Por su parte, el "Daily Telegraph" anota que la presencia de estos barcos de la Marina de Su Majestad en un puerto hispano, parece probar los progresos que se realizan en el camino del regreso a las viejas relaciones de todo orden entre los dos pueblos. El valor de esta manifestación de amistad —agrega— ser reforzado con la llegada a Barcelona desde Madrid, del embajador de la Gran Bretaña Sir John Balfour. — Efe.

Barcelona. — Numerosos grupos de oficiales y marinos británicos

de las unidades inglesas que se encuentran en este puerto, han visitado esta mañana el Museo Marítimo de las Atarazanas y luego el recinto del Pueblo Español, del Parque de Montjuich.

El embajador británico en Madrid, Sir John Balfour, es esperado esta tarde en la Ciudad Condal. — Cifra.

## Gran Bretaña ofrece técnicos a Egipto

PARA LLEVAR A CABO SU REFORMA AGRARIA

Washington. — Se anuncia oficialmente que Gran Bretaña ha ofrecido a Egipto técnicos para ayudarla en su plan de reforma agraria.

El Gobierno de El Cairo no lo ha aceptado pero se cree que lo hará más adelante. — Efe.

# ECOS DE AYER

Suma y sígale de la vuelta

Aunque los chubascos caídos en la ciudad no fueron muy intensos, tuvieron mayor importancia en otras zonas de la isla y así los corredores que participan en la Vuelta Ciclista a Mallorca soportaron fuerte aguacero particularmente durante la última parte de la etapa, pues que la subida desde la Calobra a Lluch la realizaron bajo una lluvia torrencial y en las mismas condiciones llegaron al Monasterio. La inclemencia del tiempo añadió otro motivo de interés a la brava etapa de ayer, en la que destacó la calidad indiscutible de nuestros rutereros particularmente la de Antonio Gelabert que evidenció que pasa por un gran momento.

Los vecinos de la plaza de San Francisco se quejan de que los tiernos arbolillos allí sembrados han sido ya víctimas del despiadado "gamberrismo" contra el cual — justo es consignarlo — pocas medidas se adoptan. En realidad de verdad, ese enconado odio a todo lo que hace bella y amable la vida de relación, es, más que una cuestión de autoridad una cuestión de cultura, de educación. El asno nace asno y no lo puede remediar; pero en tal cual ocasión el latigazo propicio le obliga a agachar el lomo. La asnalidad integral del gamborro reclama también el propicio garrotazo, que se les podría aplicar con los troncos de esos árboles que ellos destrozan con reiterada brutalidad.

Muy equitativa medida la de la autoridad municipal al disponer la publicación de los nombres de los lecheros escrupulosos que cumplen con su deber. Si se da pregón de lo malo, justo que se pregone lo bueno.

Por desgracia no faltó el grave accidente a consecuencia del cual sufrieron heridas de consideración los dos tripulantes de una moto. Aconsejó lo destemplado del tiempo la suspensión de la vela de lucha libre.

Tenemos que agradecer al señor Coll Fuster —bondadoso y paciente lector de estas entrapelias la gentileza que ha tenido al recoger la indicación que formulábamos días pasados respecto a la hora en que se apaga de madrugada el alumbrado público y la atención que le hemos merecido al comunicárnoslo. — PEDRO NIMIO.

## El servicio telegráfico

Debido a reiteradas anomalías en nuestros aparatos receptores, el servicio de información nacional y extranjero es incompleto. Para sucesivas ediciones trataremos de salvar este inconveniente, ajeno a nuestra voluntad y por el que pedimos disculpas a nuestros lectores.

Domingo  
postulación de  
"Auxilio So"

# El balcón de los



# «Canamunts»

por José SUREDA y BLANES

La línea sinuosa de la Riera, convertida hoy en calles y paseos, delimita la ciudad alta, es decir la ciudad primitiva situada sobre un promontorio de laderas abruptas que termina en declive casi vertical sobre el mar.

Sobre esta altura estuvo la ciudad romana y sobre la misma arisa del candil pose hoy la ciudad de Palma la más noble ordenación de edificios que cabe imaginar. La Catedral entre la Almudaina y el Palau. Las líneas horizontales de los murallas simulan hasta cierto punto lo abrupto del acantilado aunque es fácil imaginar su escarpado contemplando la robusta rotundidad con que se alza el viejo murallón que subsiste detrás de la muralla moderna.

Todas las edificaciones que forman el palacio de la Almudaina incluyendo los jardines que formaron el "verger de la Regina" están sobre el mismo borde del promontorio; todavía hoy puede verse los restos de la escalera que ponía en comunicación el palacio con el mar y con el huerto del Rey situado sobre el estero de la pequeña ría que formaba la Riera a su desembocadura.

Más suave es la estratificación de la parte de Levante cortada por una cañada que corresponde aproximadamente a la actual calle de la Portella. Erontór no es, pues, muy ancho, pero el promontorio se amplía a medida que se adentra en tierra en rampa no lejos de la Puerta de Santa Margarita tan vergonzosamente demolida. Esta calle fué rebajada en una época relativamente moderna y nos da su altitud primitiva la gradería que hubo que construir para entrar en la iglesia de Santa Catalina de Sena que con la reforma se había quedado en alto. Las actuales casas de esta calle, así como las de la Plaza Mayor, calle de San Bartolomé, de la Victoria, etc., nos demuestran que las márgenes de la Riera, en esta orilla, eran muy elevadas.

Los habitantes de la ciudad alta, los "canamunts" sienten algún desprecio por los que vivían en la orilla opuesta, mucho más baja. Ellos eran los antiguos y podían mirar a los advenedizos "cana valls" literalmente desde lo alto. Con más justicia podían haberse envanecido de sus barrios, sobre todo de su mirador sobre el mar.

Los urbanistas góticos fueron maestros en el arte de mezclar los efectos; supieron como nadie fundir los contrastes en un todo armonioso. Pocas ciudades habrá en el mundo que se equilibren tan serenamente las construcciones humanas con la arquitectura natural como sucede sobre el fondo del acantilado que se levanta en el fondo de la bahía. Las tres grandes construcciones que en él existen son normativas para los demás edificios que es en de cara al mar.

La primera de las tres, el palacio de la Almudaina, es la que ha experimentado las mayores depredaciones al correr del tiempo y no ha sido la mejor el haberle arrojado en una época de vulgaridad concupiscente el Huerto del

Rey, lo que impide contemplar en la plenitud de su belleza. La restauración no parece, sin embargo, ni difícil ni costosa sobre todo en lo que se refiere a su exterior. Existen numerosas pinturas y grabados antiguos que nos muestran la magnífica nota que podía haber mudado en esta acrópolis con la gentilísima flecha del Angel y sus torreones hoy maltrechos.

Es curioso y doloroso, contrastar lo que se ha hecho con el palacio con lo que sabían hacer los constructores de otras épocas más vivas artísticamente que la que acaba de pasar, incluso épocas ya muy alejadas del período gótico y que, por lo tanto, tenían la arquitectura de una manera nueva. El autor de la casa del marqués de la Torre, por ejemplo, sin perder nada de su acierto personal, supo alzar un nuevo edificio que trenza en un todo divisible, en un conglomerado pitante los tres grandes momentos antes mencionados con la existente casa Formiguera, el convento de Santa Clara y todos los edificios que les siguen orillas del mar. La gracia le acompañó al verse precisado a salvar el declive de la estratificación en que asoma esta casa, pero donde se nota su buen gusto es en la habitación con que continuó el ritmo ya edificado con su obra de arquitectura "nueva".

Porque el secreto de la belleza de la parte de la ciudad que al mar está precisamente en el ritmo clásico, es decir en el dominio del ángulo recto. La construcción en profundidad, tan apropiada en un país de montañas y predominio de la curva, lo que llama el ritmo barroco era imposible de armonizar con una gran superficie plana del mar. Entonces moría suavemente en la playa de arenas sonrosadas al ritmo por una línea horizontal. El ritmo lo da, pues la naturaleza y en nuestro caso hasta el cielo, la mayor parte de los días del año es de gran limpidez y transparencia, sin acompañamiento de esas pesadas nebulas hinchadas y barrosas.

Bajo el azul puro, por encima de las paralelas horizontales de las dos murallas levanta la Catedral la maravilla de sus líneas: ángulos rectos con la alternancia de las sombras y luces de sus pilas consecuencia de su planta exagonal, con sus contrafuertes pináculos, con su gran rosetón métrico sabiamente compuesto como un poema. Viéndola desde el mar acude a la memoria la pregunta que se formuló Paul Claudel delante de la catedral de Strasburgo: ¿Qué es lo que escudaría de la Iglesia?

¡Delicioso mirador! En el delirio del irradia que irradia el alma atisba la columna amparada por esas columnas de luz, mecida por la música de este órgano luminoso que es la Catedral realización plástica de la Iglesia mística, arca de la salvación y guardiana de la dignidad humana.

# El mundo marcha

RUSIA TIENE SU TALON DE AQUILES

Rusia tiene su Talón de Aquiles, aunque del lado occidental, y en especial por parte de los Estados Unidos, se está hablando a cada paso y casi todos los días, de la formidable potencia militar de la Rusia soviética.

Este insistir y este reiterar, y hasta ponderar, la fuerza del enemigo, tiene como razón fundamental el justificar los gigantescos gastos que requiere el rearme; y por este camino, se ha llegado hasta la exageración y hasta el absurdo. ¿No se ha publicado recientemente la noticia de que dentro de muy pocos años sería la URSS la primera potencia del mundo?



MC CORMICK

Precisamente, es en el mar, donde la Rusia soviética tiene su Talón de Aquiles, desde el punto de vista militar. Los rufos no controlan ni dominan mar alguno. Ni siquiera tienen acceso libre al Mediterráneo. Sólo el Mar Báltico, mar interior, es reivindicado por los soviets como un ámbito de su exclusiva hegemonía. Sin embargo, en el Báltico tienen costas Noruega y Dinamarca, dos países de la N.A.T.O. y Suecia que, aunque no pertenezca, es un país manifiestamente antisoviético. Y más aún, las costas noruegas y danesas del Báltico están llamadas, en caso de guerra, a servir de baluartes de una hermética muralla de fuego que embotellase a los soviets en aquel mar. Por eso inspecciono detenidamente dicha zona el general Ridgway, y por eso las aguas de Dinamarca y Noruega se verán afectadas por las maniobras de las fuerzas aeronavales de la NATO que dirigirá el almirante británico sir Patrick Brind.

Por otra parte, la flota roja carece de portaaviones y sólo la flota norteamericana es ya muy superior a la soviética. Y si a la estadounidense sumamos las escuadras de los países de la NATO, que manda el almirante norteamericano Mc Cormick, vemos como en el mar la inferioridad soviética es abrumadora, y su debilidad muy patente.

Y no es solo en el mar, donde Rusia tiene su Talón de Aquiles. Cuando se habla de su poderío se olvida fácilmente que la URSS tiene un gran fallo para el caso de una conflagración en el hecho de no ser una nación sino un conglomerado de naciones que se mantiene con el terror y que ya empezó a constituirse en la época de los zares, con el mismo procedimiento.